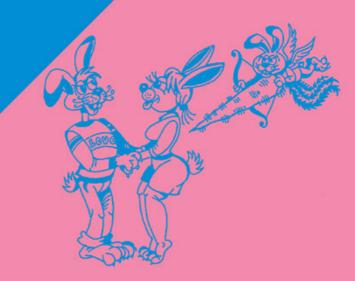


Я ТЕБЯ ЛЮБЛЮ!

Выражение чувств и эмоций в русской речи

А.В. Тананина



А.В. Тананина

Я ТЕБЯ ЛЮБЛЮ!

Выражение чувств и эмоций в русской речи

3-е издание

Электронное издание

Санкт-Петербург «Златоуст»



2011

Тананина, А.В.

Я тебя люблю! Выражение чувств и эмоций в русской речи (электронное издание). — 3-е изд. — СПб.: Златоуст, 2015. — 108 с.

Tananina, A.V.

Hove you! The expression of feelings and emotions in Russian speech (electronic publikation). — 3rd ed. — St. Petersburg : Zlatoust, 2015. — 108 p.

Зав. редакцией: *А.В. Голубева* Редактор: *И.В. Евстратова* Корректор: *М.О. Насонкина* Оригинал-макет: *Л.О. Пащук* Художник: *Ю.М. Шляхов*

В учебном пособии представлены лексико-грамматические модели, входящие в поле концепта «Любовь», их текстовые реализации и комментарии, ориентированные на студента-инофона. Пособие может быть рекомендовано изучающим русский язык как иностранный с различным уровнем подготовки.

- © Тананина А.В. (текст), 2007
- © ООО Центр «Златоуст» (редакционно-издательское оформление, иллюстрации, издание, лицензионные права), 2007

ISBN 978-5-86547-438-8

Подготовка оригинал-макета: издательство «Златоуст». Подписано в печать 02.08.11. Формат 60х90/16. Печ. л. 6,75. Код продукции: ОК 005-93-953005.

Лицензия на издательскую деятельность ЛР № 062426 от 23 апреля 1998 г. Санитарно-эпидемиологическое заключение на продукцию издательства Государственной СЭС РФ № 78.01.07.953.П.011312.06.10 от 30.06.2010 г.

Издательство «Златоуст»: 197101, С.-Петербург, Каменноостровский пр., д. 24, кв. 24. Тел.: (+7-812) 346-06-68, 703-11-78; факс: (+7-812) 703-11-79; e-mail: sales@zlat.spb.ru, editor@zlat.spb.ru; http://www.zlat.spb.ru.

Люблю — это главное слово человечества! Это глыба! Ради этого слова — все! Все предательства, все подвиги.

Э. Радзинский

Все начинается с любви...

Р. Рождественский

Эмоции — невероятно тонкая и трудновыразимая сфера. Даже на родном языке не всегда удается описать свои чувства. Что же говорить об иностранном?

Задача нашей книги — помочь студентам-инофонам выразить свои эмоции и чувства на русском языке.

В жизни каждого человека есть Любовь — Любовь в самом широком понимании этого слова или в самом конкретном и щемящем смысле. Как передать это чувство словами?

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ ДЛЯ ПРЕПОДАВАТЕЛЯ	
Условные обозначения	7
А. СИМПАТИЯ	8
А.1. Если нам что-то нравится	8
А.2. Если мы что-то, кого-то обожаем	13
А.З. Если нам кто-то, что-то нравится	15
А.4. Если мы чем-то увлекаемся	19
А.5. Если мы что-то, кого-то предпочитаем	22
Б. ЛЮБОВЬ	25
Б.1. Любовь (philia). Если у нас дружба	25
Б.2. Любовь (eros)	27
Б.2.1. Если мы влюблены в кого-то	27
Б.2.2. Если мы страстно любим кого-то	32
Б.3. Любовь (storge). Если у нас родительская люб	бовь37
Б.4. Любовь (agape). Если мы испытываем любовы	. 39
В. АНТИПАТИЯ	43
В.1. Если нам кто-то, что-то не нравится	43
В.2. Если мы кого-то, что-то ненавидим	45
В.З. Если мы кого-то, что-то не любим	47
УПРАЖНЕНИЯ	51
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТЕКСТЫ	78
ФИНАЛЬНЫЙ ТЕСТ	91
ключи	93
СЛОВНИК	101

ПРЕДИСЛОВИЕ ДЛЯ ПРЕПОДАВАТЕЛЯ

Уважаемые коллеги!

Главная идея нашего пособия — показать разнообразие способов выражения симпатии и антипатии в русской речи. А основная задача — помочь студенту-иностранцу сориентироваться в этом разнообразии, научить его понимать и использовать в различных контекстах лексические единицы, участвующие в выражении чувств.

Пособие организовано по принципу «от содержания к форме». Тема «Любовь» объединяет три блока: «Симпатия», «Любовь» и «Антипатия», каждый из которых имеет свои рубрики. В каждой рубрике представлен список лексико-грамматических моделей, отвечающих ее содержанию, приведены примеры — образцы употребления моделей, а также даны краткие грамматические, стилистические и этимологические комментарии.

Обратите внимание на следующие отличительные черты данного пособия.

- Организация рубрик достаточно свободная, что позволяет варьировать порядок их изучения и минимизировать материал в зависимости от типа курса и количества аудиторных часов.
- Порядок слов в русском языке нефиксированный, поэтому иллюстрирующий лексико-грамматические модели пример-образец, взятый из живого языка, не всегда совпадает с моделью по порядку слов.
- Стилистический спектр лексики, относящейся к сфере эмоций, очень широкий: от устаревших слов до жаргонизмов. Мы сознательно минимизировали стилистические пометы, вписав весь материал в четыре регистра: разговорно-сниженный, разговорный, нейтральный (в тексте не маркирован) и книжный (в последний вошла и устаревшая лексика). Вместе с тем стилистические комментарии очень важны, так как именно они помогают определить ситуации общения, в которых использование того или иного слова предпочтительнее. Поэтому желательно обращать внимание учащихся на комментарии, данные в рамочках, привлекать различные контексты употребления лексических единиц.

¹ Для того чтобы показать весь смысловой объем понятия любовь, нам понадобилась дополнительная градация этого блока. В него вошли компоненты, названные греческими терминами: *philia* — любовь-дружба, привязанность; *eros* — любовь-страсть, влюбленность; *storge* — любовь-привязанность, особенно семейная, родственная; *agape* — любовь духовная в широком смысле, любовь к Богу, к Родине.

Итак, лексико-грамматический материал пособия представлен следующим образом: теоретическая часть (**ЧТО**) — это презентация лексико-грамматических конструкций, объединенных общей темой, и практическая часть (**КАК**) — это комплекс упражнений, направленных на закрепление, тренировку и контроль материала первой части. Задания и упражнения, а также финальный тест снабжены ключами. В заключение предлагаются тексты (для дополнительного чтения и игровых заданий) и словник на русском, английском и французском языках.

- Бо́льшую часть упражнений целесообразнее выполнять в устной форме, некоторые языковые упражнения можно использовать в качестве письменного домашнего задания с обязательной проверкой.
- В моделях, компонентами которых является краткое прилагательное, выбрана форма мужского рода (словарный вариант), остальные грамматические формы (женский, средний род, а также множественное число) рекомендуется проговорить на уроке, особенно если в изменениях присутствует выпадение гласной (например, симпатичен / симпатична).
- В случае многозначности слова рассматривается только то его значение, которое относится к теме рубрики. Специфика «эмоциональных» лексических единиц такова, что они чаще используются в переносных, метафорических значениях.

Предлагаемое пособие можно использовать как в рамках отдельного самостоятельного курса, так и в основном курсе речевого практикума. Оно ориентировано на студентов-инофонов, чей уровень владения русским языком соответствует первому — второму сертификационным уровням (В1–В2 по шкале Совета Европы).

• В какой бы аудитории ни читался этот курс, каким бы количеством часов вы ни располагали, помните: самое главное — это хорошее настроение, которое создает преподаватель.

Желаем успехов!

P.S. Хотим выразить особую благодарность кафедре теории и практики преподавания русского языка как иностранного Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина и лично профессору Н.А. Метс за поддержку и вдохновение.

Автор

Условные обозначения

† — семантический субъект высказывания (кто?)

(†) — прямой одушевлённый объект высказывания (кого?)

— неодушевлённый объект высказывания (что?)

riangleq - книжный регистр речи $^{\scriptscriptstyle 1}$

🛕 — разговорный регистр речи

riangle — разговорно-сниженный регистр речи

 ф — фразеологические единицы: слитные словосочетания, идиоматические выражения и т. п.

Inf. — infinitive (инфинитив)

N — существительное

V — verb (глагол)

f — feminine (женский род)

m — masculine (мужской род)

n — neuter (средний род)

pl — plural (множественное число)

 неправильный вариант фразы (даётся в сравнении с правильно построенной фразой)

Список падежей

Nom. — nominative (Кто? Что?)

Gen. — genitive (Кого? Чего?)

Dat. — dative (Кому? Чему?)

Acc. — accusative (Кого? Что?)

Instr. — instrumental (Кем? Чем?)

Prep. — prepositional (О ком? О чём?)

Типы рамок



 необходимые комментарии к построению и содержанию лексико-грамматических конструкций



 предостережения, связанные с наиболее распространёнными ошибками



 этимологические комментарии, способствующие более глубокому пониманию и усвоению конструкций

¹ Второе деление показывает нейтральный регистр, который в пособии не маркирован. — *Прим. ред.*

А. СИМПАТИЯ

А.1. Если нам что-то нравится



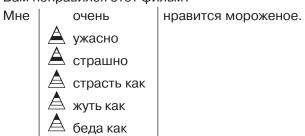
Мне нравится танцевать.





Мне нравится молочный шоколад.

Вам понравился этот фильм?





Ему нравится, когда все довольны.

Союз когда фокусирует наше внимание на эмоциональном отношении субъекта к чему-либо, а не на его эмоциональном состоянии.



Новая квартира мне нравится своим удобством. Новая квартира мне понравилась тем, что она очень удобна.

Перед словом, которое называет причину симпатии, используйте местоимение свой. Сравните: *Саша мне нравится характером. / Саша мне нравится своим характером.



•	любить	Inf
Nom.	люоить	1111.

Я люблю ужинать в ресторане.

Я ⊥люблю петь. очень ужасно страшно страсть как



Я люблю русскую кухню.

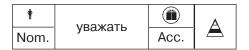




люблю музыку.



Мы любим, когда тепло и солнечно.



- А ты огурчики солёные уважаешь?
- Я пирожки люблю. Вообще, русскую кухню уважаю.

В этом значении глагол уважать чаще всего сочетается со словами, которые относятся к области кухни: названия блюд, продуктов, напитков и так далее.





Глагол уважать входит в группу 'чтить, ценить, почитать'. Но в этом значении он отмечает особо сильную симпатию субъекта к чему-либо и является разговорным.

•	(был / булот)	HODOBHO BYHIOH + K	
Nom.	(был / будет)	неравнодушен + к	Dat.

Я неравнодушен к чёрному цвету. Она неравнодушна к шикарным магазинам.

*	привлекать /	
-	притягивать /	
Acc.	соблазнять	Nom.

Меня привлекают цены в этом магазине.

Его всегда притягивал город на Неве.

Нас соблазнило предложение поехать в Россию.

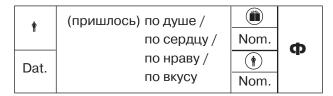
•	хлебом не корми —	Inf.	Ф	Α
Acc.	дай	(CB)		

Его хлебом не корми — дай посмотреть футбол. = Ему очень нравится смотреть футбол. Он постоянно его смотрит.

Её хлебом не корми — дай поболтать по телефону. = Ей очень нравится разговаривать по телефону. Она болтушка.

Таким способом выражается значение **'слишком', 'не в меру'**. Например, «Его хлебом не корми — дай посмотреть телевизор» означает, что он очень любит смотреть телевизор и слишком часто это делает.





Его предложение пришлось мне по душе.

Вы мне пришлись по сердцу. Мне по нраву его слова.

Данная модель чаще используется для выражения негативного эмоционального отношения: мне не по душе; мне не по сердцу.

Например: Мне не по душе такие разговоры. Мне не по вкусу подобное поведение.



†	запал	в душу /		A
Dat.		в сердце	Nom.	

Эта книга запала мне в душу ещё в школе. Этот взгляд запал мне в сердце.

А.2. Если мы что-то, кого-то обожаем

•	обожать		•
Nom.	OOOMAIB	Acc.	Acc.

Я обожаю шампанское.

Я **просто** обожаю клубнику со сливками!

Я **просто** обожаю этого актёра!

Этот глагол не используется со словами очень, не слишком, больше,



меньше и пр. Также он невозможен в вопросительных фразах. Сравните: *Что ты обожаешь?/Что ты любишь?

•	обожать	l so f
Nom.	ОООжать	int.

Он просто обожает путешествовать!

«Я трудно схожусь с людьми, а Андрей — обожает общаться, он всюду свой» (Э. Радзинский).

•		(\/)	poss. pron. +
Nom.	Nom.	(•)	слабость

Книги — моя слабость.

Красивые женщины — его слабость.

y + †	(есть)	Inf
Gen.	слабость	IIII.



Ты же знаешь, что у него есть слабость вкусно поесть.

•	испытывать	
Nom.	слабость + к	Dat.

«Женщины к цветам испытывают слабость» (Б. Акунин).

Я испытываю слабость к дорогим магазинам.



Я просто тащусь от этого певца. Могу слушать его весь день. Все балдеют от его песен! И Америка, и Европа!



Эти глаголы относятся к области молодёжного жаргона. **Тащиться, балдеть, фанатеть, кайфовать** значит получать удовольствие, наслаждаться



чем-либо; увлекаться чем-либо до фанатизма.

.	млеть + от	
Т		Gen.
Nom.	WHETE ! OT	•
140111.		Gen.

От него млели все девчонки с нашего курса.

Я просто млею от горячего шоколада.

•	(V) + любимец	N
Nom.	(V) · MOOMMEL	Gen.

Этот артист — любимец публики. Малыш — любимец всей семьи. Слово **любимец** означает ваше <u>позитивное отноше</u>ние к кому-либо: это тот, кого обожают, кумир, идеал. Есть очень похожее слово — **любимчик**, оно показывает ваше <u>негативное отношение</u> к комулибо: это тот, кого выделяют среди остальных, про-



теже. Сравните: любимец семьи / любимчик начальника.



Я не могу жить без сладкого.

А.З. Если нам кто-то, что-то нравится



Я люблю Сашу за его весёлый характер.

Я люблю Сашу за то, что у него весёлый характер.

•	-6	•	за + N
Nom.	обожать	Acc.	Acc.

«Слушатели обожали Михаила Семёновича за исключительное красноречие» (М. Булгаков).

†	OMMEGTIAGIADODOTI	•
Nom.	симпатизировать	Dat.

Он втайне симпатизировал Наташе.

•		•	(N)
Dat.	импонировать	Nom.	Instr.

Мне импонирует этот человек.

Он импонирует мне своим чувством юмора.

y + 🛊	()() + 014 450 THZ + K	•
Gen.	(V) + симпатия + к	Dat.

У нас взаимная симпатия.

•		•
Nom.	относиться с симпатией + к	Dat.

Я отношусь с большой симпатией к нашему президенту. Преподаватель относится с симпатией к этим студентам.

•	питать / чувствовать	•
Nom.	симпатию + к	Dat.

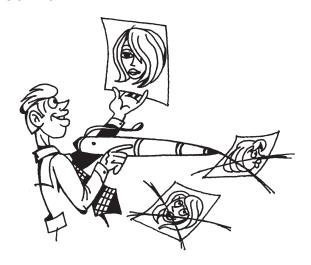
Мы питаем симпатию к нашим коллегам. Я чувствую симпатию к твоему брату.

•	(5) (5) (5)	CIANACCTIALICIA	•
Dat.	(был / будет)	симпатичен	Nom.

Мне очень симпатичен новый студент в нашей группе.

Она мне глубоко симпатична.

Вы мне симпатичны.





Если вы добавляете к вашим чувствам оценку с помощью наречия **глубоко**, это означает, что ваша симпатия не только интенсивна, но и постоянна.



Директор его не жалует.

«Матушка очень не благоволила к Зинаиде» (А. Куприн).

Эти глаголы означают не просто симпатию к кому-либо. Они относятся к социально ориентированной группе глаголов, так как демонстрируют статусные отношения. **Благоволить** и жаловать может только тот, кто выше по общественному статусу или старше по возрасту. Сравните: *Студенты благоволили к преподавателю / Преподаватель благоволит к студентам.

В русском языке существует вежливая форма: **Про- шу любить и жаловать!** Так можно сказать, когда вы представляете кого-либо другому человеку. Например: **Вот наш новый коллега** — **Владимир Петров. Прошу лю- бить и жаловать!** А теперь вспомните современную форму приветствия. К вам пришли гости, вы открываете дверь и говорите: **Добро по жаловать!**

Очень важно различать слова:

жалеть кого? Мама жалеет ребёнка.

жаль Мне жаль, что так получилось.

жаль кого? Мне жаль тебя.

жаловаться кому? на что? Он часто жалуется на жизнь. **жаловать** кого? Прошу любить и жаловать.



Последний глагол в современном языке сочетается, как правило, с одушевлённым объектом.

*	чувствовать / испытывать	•
Nom.	расположение + к	Dat.

Мы не чувствовали к нему никакого расположения. Все они испытывали к ней дружеское расположение.

•	(был / будет)	расположен /	•
Nom.	(овиту судоту	неравнодушен + к	Dat.

Он всегда был к ней расположен. Бабушки к внукам неравнодушны.

•	приглянуться	•
Dat.		Nom.

Всем сразу приглянулся новый сотрудник. Та девушка с ясными глазами сразу приглянулась ему.



Важно различать глаголы **приглянуться** (от глагола **глядеть**) = 'понравиться' и **присмотреться** (от глагола **смотреть**) = 'сориентироваться; изучить, прежде чем сделать выводы'. Например: Он уже присмотрелся к новому сотруднику и стал доверять ему. К группе «симпатия» относится только глагол **приглянуться**.

•	питать слабость /	•
Nom.	питать нежные чувства + к	Dat.

Я питаю слабость к умным и независимым людям.

К животным, особенно к кошкам, он питает нежные чувства.

•	носить на руках	•	Ф
Nom.	neems na pynax	Acc.	

Он носил меня на руках, а я относилась к нему как к другу.

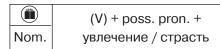
Весь Петербург носил кумира на руках.



А.4. Если мы чем-то увлекаемся

•	увлекаться /	
Nom.	интересоваться	Instr.

Он с детства увлекается шахматами. Я всегда интересовался русской культурой.



Кино— моё увлечение. Рыбалка— его страсть. Слово увлечение мы часто используем в сочетании повальное увлечение = 'всеобщий интерес, мода на что-либо'. Например: Боулинг сейчас — повальное увлечение.

y + †	пристрастие /	
Gen.	склонность + к	Dat.

У него пристрастие к физике.

У нашей дочки склонность к гуманитарным наукам.

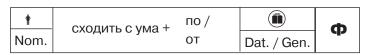
†	пристраститься /		Α
Nom.	приохотиться + к	Dat.	

Вся элита пристрастилась к теннису.

К старости его тётка приохотилась к горячительным напиткам.

Глаголы **пристраститься** и **приохотиться** имеют иронический оттенок значения, с их помощью подчёркивается склонность к какому-либо занятию: пристраститься к теннису = 'много заниматься теннисом'; приохотиться к горячительным напиткам = 'пить слишком много алкоголя'. Их можно сочетать только

с неодушевлёнными именами существительными и употреблять только в форме совершенного вида. Сравните: *пристраститься к девушке / пристраститься к чтению.



Он сходит с ума по мотогонкам.

Она сходит с ума от испанских танцев.



Он просто помешан на дорогих автомобилях.



«Хлебников бредил символистами» (Э. Радзинский).

Сейчас все болеют футболом.

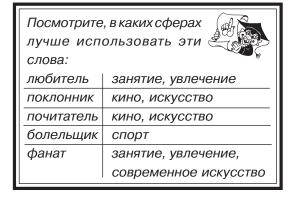
С тех пор он заболел театром и стал студентом театрального института.

•		любитель	
		поклонник	
Nom.	(V) почитатель	Gen.	
		болельщик	
		фанат	

Он большой любитель пива.

Я поклонница этого режиссёра. = Я увлекаюсь его творчеством.

Он болельщик «Спартака».



•	– (V) (большой) любитель	
Nom.	(у) (оольшой) люойтель	Gen.
		Inf. (CB)

Он большой любитель выпить пива.

Она большая любительница пошутить.

Он большой любитель музыки.

Инфинитив в данной конструкции может быть только **в совершенном виде**. Срав-



ните: *он любитель спать / он любитель поспать.

•		(V) заядлый	N	Α
No	m.	(у) заядлый	Nom.	

Он заядлый рыбак.

Мы заядлые болельщики.

А.5. Если мы что-то, кого-то предпочитаем

•	500 550 W4707	
Nom.	предпочитать	Acc.

Что вы предпочитаете: стихи или прозу?

«В те времена я предпочитал стихи Бунина» (В. Набоков).

•	отдавать / оказывать	• / 🛍
Nom.	предпочтение	Dat.

Я отдаю предпочтение зимним видам спорта.

«Зинаида продолжала оказывать мне предпочтение» (И. Тургенев).

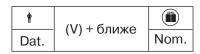
y + †	особое расположение + к	•	
Gen.	осоос расположение - к	Dat.	

У него особое расположение к младшей дочери.

К этому мастеру у меня особое расположение.



Так вы можете говорить только об <u>одушевлённом</u> объекте. Сравните: *У меня особое расположение к ванильному мороженому. / У меня к вам особое расположение.



Классическая музыка мне ближе.

В значении **'симпатия'** единственно правильной формой будет **сравнительная степень**: **ближе**. Сравни: Я живу <u>близко</u>. / Поэзия мне <u>ближе</u>.



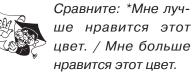


Мне **особенно больше всего**

нравится белый цвет.



Я **больше всего на свете** люблю грибы с картошкой. Слово **лучше** в значении предпочтения **не** используется.

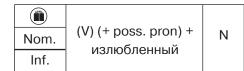




Мне **особенно** нравится гулять после летнего дождя. **больше всего**



Я больше всего на свете люблю лениться.



«Чехов был моим излюбленным автором» (Э. Радзинский).

Читать — моё излюбленное занятие.

Этот ресторан — излюбленное место знатоков и ценителей японской кухни.

Есть ещё одно слово, близкое по форме, — возлюблен- ный/ая, но оно имеет другие значения: а) 'любимый' (сущ.); б) 'любимый' (прил., книжное).

Если вы хотите выразить <u>симпатию</u>, используйте слово **люби- мый**, а если вы говорите о <u>предпочтении</u> — слово **из- любленный**. Сравните: мой любимый писатель (= симпатия) / мой излюбленный писатель (= предпочтение).

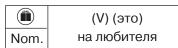


это моё / это по мне



Свежий зелёный чай это по мне.

«Мне нравится, как пахнет горный мёд чёрного цвета. Если что-то подобное есть в аромате, то это моё» (из газеты).



Японская кухня— это на любителя.

Экстремальный спорт это на любителя. Здесь вы не даёте однозначного ответа на вопрос, нравится ли вам что-либо или нет. Выражение на любителя значит, что что-либо комуто нравится, а кому-то нет, одни предпочитают что-либо, а другие — нет. Это очень дипломатичное выражение мнения. Сравните: «Тебе нравится манго?» — «Нет!» / «Тебе нравится манго?» — «Так, на любителя».

Б. ЛЮБОВЬ

Б.1. ЛЮБОВЬ (philia)

Если у нас дружба

•		•	(3a + N)
Nom.	привязаться + к	Dat.	Acc.

Я успел привязаться к моим коллегам.

«Но в душе великий комбинатор привязался к предводителю» (И. Ильф, Е. Петров).

«Он привязался ко мне за нашу общую страсть к охоте» (А. Куприн).



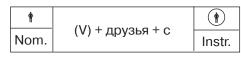
y + †	()() + EDMBGGGMMGGTL + K	•
Gen.	(V) + привязанность + к	Dat.

«У Андрея была привязанность к одной семье» (Л. Петрушевская).

•		•
Nom.	дружить + с	Instr.

Я дружу с этим художником. Давайте дружить! Форма СВ глагола дружить — подружиться. Обратите внимание, что появляется суффикс -ся, которого нет у формы НСВ. Сравните: Я дружу с

ними. / Я подружился с ними.



С этим художником мы друзья.

У русских есть шкала отношений, которую необходимо иметь в виду.

Знакомый — человек, с которым мы <u>знакомы</u> и здороваемся.

Приятель — человек, с которым нам <u>приятно</u> проводить время, с которым у нас хорошие, но не очень близкие отношения.

Друг — человек, которого вы знаете близко и, главное, очень давно; человек, близкий по духу.



В русском языке слово **друг** имеет также значение 'любимый' и в этом случае используется в сфере **eros**. Сравните: это мой друг = товарищ. / Это мой друг = мой любимый, мой парень. Аналогично используется слово подруга.

•	505454	•
Nom.	ладить + с	Instr.

Мы ладим с нашими соседями.

С дочкой мужа у меня хорошие отношения, она **чудесно** ладит с моим сыном.

Славянский корень **«лад»** означает 'мир, порядок, гармония'. Его же вы можете встретить в современных словах:



ладить: Он ладит со всеми. (= У него со всеми хорошие отношения.);

ладиться: У меня сегодня ничего не ладится. (= ничего не получается);

и даже в слове **ладно**.



Они долго общались и очень прикипели друг к другу.

Я прикипел к этой семье.

В этом значении возможна только форма **прикипеть**. Не путайте с глаголом **кипеть** / **закипеть**. Например: Вода закипела. / Я прикипел к нему.

Б.2. ЛЮБОВЬ (eros)

Б.2.1. Если мы влюблены в кого-то

•		влюбиться /	B + (1)
Nom.	(был / будет)	влюблён	Acc.

«Она в него сильно влюбилась» (М. Зощенко). Он был влюблён в неё с первого курса.

•		влюбиться /	N	(B+(•))
Nom.	(был / будет)	влюблён + до	Gen.	Acc.

Он был влюблён в неё до безумия.

Она влюбилась до потери сознания.

Мы можем сказать: **Он влюблён**, — это будет просто и достаточно серьёзно. Мы можем сказать: **Он влюблён до безумия**, но это может звучать <u>иронично</u>, так же как и выражения **влюблён** до исступления, до головокружения, до потери сознания, до потери пульса (\triangle) и др.

•		влюбиться /	(B+(*))	•
Nom.	(был / будет)	влюблён + не на шутку	Acc.	Ф

«Роковая женщина, кажется, не на шутку влюблена в капитана» (Б. Акунин).

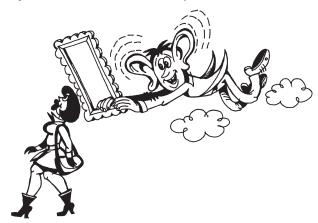
•		влюбиться /	(B+(*))	Ф
Nom.	(был / будет)	влюблён + без памяти	Acc.	Ф

Эта девушка влюблена в Вас без памяти, дорогой друг.

•		влюбиться /	(B+(n))	Ф
Nom.	(был / будет)	влюблён + по уши	Acc.	Ф

Он влюбился в неё по уши.

Она по уши влюбилась в своего преподавателя.



•	втюриться /	(B+(*))	Α
Nom.	втрескаться	Acc.	

Ты что, в неё втюрился?

Я втрескался в неё, как мальчишка.

«Жених втрескался в чудо пластической хирургии не на шутку» (Б. Акунин).

•	- NAVONABOTI + 00	•
Nom.	ухаживать + за	Instr.

Он давно ухаживает за ней.

•		•	Α
Nom.	волочиться + за	Instr.	

Вся деревня наблюдала, как Василий волочится за Катей.

Этот глагол не только относится строго к разговорно-фамильярному стилю, но и имеет нюанс в значении. Волочиться значит ухаживать за женщиной, но обычно без серьёзных намерений.

†	(V) poss. pron. + ухажёр	A
Nom.	(V) + ловелас	lack

Ты разве не знаешь, что он её ухажёр?

К женщинам адмирал испытывал слабость и, несмотря на свой преклонный возраст, был настоящим ловеласом.

К сфере влюблённости отнесём следующие слова, называющие лицо:

ловелас

донжуан

ухажёр

бабник

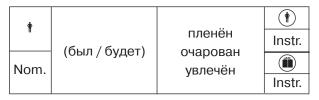
Все они могут иметь иронический оттенок значения.

•	плениться	•
	очароваться	
Nom.	увлечься	Instr.

«И тот русский офицер так пленился ею, что на ней женился» (В. Пикуль).

Все были очарованы этой девушкой.

Если вы хотите выразить <u>симпатию</u> к чему-либо, вы можете использовать глагол **увлекаться** в формах CB и HCB: Я увлекаюсь русским языком. / Я увлеклась русским языком год назад = мне нравится русский язык. Если вы выражаете <u>любовь</u> к кому-либо, **увлекаться** возможно только в форме CB: Я увлеклась брюнетом = я влюбилась в него.



Он просто пленён вашим обаянием.

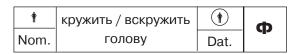
«Композитор был очарован не только её красотой, но и умом» (В. Пикуль).

Он не на шутку увлечён этой молодой актрисой.



Меня пленили её глаза.

Он меня очаровал.





Он вскружил мне голову.

«Князь её полюбил отчасти от нечего делать, отчасти от привычки кружить женщинам голову» (И. Тургенев).

•	DOELINGTI + EO	•
Nom.	вздыхать + по	Dat.

Он так давно по ней вздыхает.

•		•	Α	Ф
Nom.	неровно дышать + к	Dat.		42

Мне кажется, что он к тебе неровно дышит. Ты не видишь?

•	чувствовать / испытывать	•
Nom.	влечение + к	Dat.

Он чувствовал к ней неудержимое влечение.

•	00000 + 110	•	Α
Nom.	запал + на	Acc.	

Он запал на неё ещё на первом курсе.

Б.2.2. Если мы страстно любим кого-то

•	любить	•
Nom.	ЛЮОИТЬ	Acc.

«Я люблю тебя, Анна» (Л. Толстой).

«Осип любил Надю невероятно, неправдоподобно» (А. Ахматова).

Несмотря на то что наречие **очень** демонстрирует более высокую интенсивность чувства, фраза **Я очень тебя люблю** меньше по интенсивности чувства, чем фраза **Я тебя люблю**. Эта разница важна в выражении личностных отношений: **Я очень тебя люблю** выражает дружеские или родственные чувства; **Я тебя люблю** является признанием в любви.

В контексте **eros** для интенсификации чувства чаще используются наречия **сильно, крепко**. Сравните: Он очень любит пиво. / *Он сильно любит пиво; но: Он очень любит свою жену. / Он крепко любит свою жену.

•	любить	•	+ c	N
Nom.	лючнь	Acc.		Instr.

«Он любит Марию с глубокой нежностью» (Д. Мережковский).

y + 🛉	шуры-муры / любовь-морковь /	(c +(†))	Α
Gen.	роман / шашни	Instr.	

С кем у тебя шуры-муры?

Ты же знаешь, у них давно любовь-морковь.



•	заводить /		роман /	(c +(*))	
Nom.	разводить / крутить	+	шашни	Instr.	Ф

Завести шашни с соседом.

Согласно словарю, выражение шуры-муры происходит от французского cher amour (букв. «дорогая любовь») или от турецкого surmur («смятение»). **Шуры-муры** и **любовь-мор-ковь** — <u>очень ироничные</u>, шутливые выражения, которые означают роман, интрижку, флирт. Вы можете встретить их в сочетании с глаголами **за-**

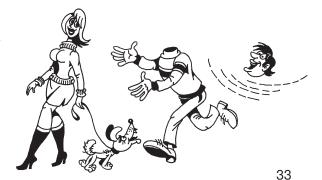


водить, разводить, крутить.

•	потерять голову +	(K + (†))	Ф
Nom.	от любви / страсти	Dat.	(P)

Он совсем потерял голову от любви к ней.

Как часто мы теряем голову от страсти!



†покорить + pross. pron. +Nom.душу / сердце

Ты покорил мою душу.

«Он за несколько дней успел покорить её сердце» (Л. Толстой).

Слово **сердце** часто входит в метафорические структуры выражения чувства любви: **отдать сердце**, **его сердце принадлежит любимой**, **предложить руку и сердце**, **дама сердца**, **покоритель сердец**.



- «Анатоль сводил с ума всех московских барышень» (Л. Толстой).
- «Звезда балета сводила с ума не только молодого Шаляпина» (С. Грачев).

†	сходить с ума	(по 🛊 / от + N)	Ф
Nom.	оходить о ума	Dat. / Gen.	412

- «А некоторые по нему с ума сходят» (В. Соколов).
- «Вы сходите с ума от несчастной любви» (Е. Шварц).

•		обезуметь /	•	Ф
Nom.	(был / будет)	без ума + от	Gen.	42

Все просто обезумели от этого поэта.

«Женщины были от него без ума» (И. Тургенев).

Предлог **от** может не только указывать на <u>объект</u> чувства, но и называть <u>причину</u> испытываемого чувства. Сравните: Я без ума <u>от тебя</u>. / Я схожу с ума <u>от страсти</u> к тебе.

 №
 спятить
 + от любви / страсти
 Д

Ты что, совсем спятил от любви?

y + †	крыша поехала	(от + N)	Ф
Gen.	крыша послала	Gen.	Ф

Да у тебя крыша поехала от любви к этому мальчишке.

•	воспылать	•	A	Φ.
Nom.	страстью, любовью + к	Dat.		Ф

К ней он по-настоящему воспылал страстью.

Здесь можно использовать только форму **СВ** глагола воспылать.



Сравните: Его щеки пылали от стыда. / Он вдруг воспылал страстью.

Этимологически глагол воспылать образован от слова пыл ('огонь', 'жар').



†	страдать / сохнуть / + по	•	A
Nom.	сохнуть / + по вздыхать	Dat.	

- «Он страдал по Екатерине Ивановне» (Вл. Орлов).
- «Он по мне сох, но я дурочка была, как все девчонки» (Б. Акунин).

А она ходит и вздыхает по своему кумиру.

Важно знать различное значение предложных сочетаний: **стра- дать по кому-либо** = быть в состоянии влюблённости; **стра- дать за кого/что-либо** = переживать; **страдать от чего-либо**= физические ощущения. Сравните: Он долго страдал <u>по</u> этой девушке. / Он страдал <u>за</u> сына. / Он стра-

•		жить + без	•
Nom.	не может	жить т оез	Gen.

дал от головной боли.

Он без неё не может жить.

Б.3. ЛЮБОВЬ (storge)

Если у нас родительская любовь

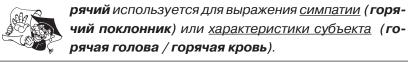
•	обожать	•
Nom.	ооожать	Acc.

«Она обожает своего маленького сына» (В. Набоков).

•	любить	•
Nom.	любить	Acc.

Генерал горячо любил свою дочь.

Употребление наречия **горячо** характерно именно для выражения родительских и патриотических чувств. Прилагательное **го**-



•		•	как + N
Nom.	любить	Acc.	Kak i N

Я люблю тебя, как самого близкого человека.

«Артемиду все любили, как родную дочь» (Л. Петрушевская).

•	(был / будет)	любим /	•
Nom.	(ови / оудет)	обожаем	Instr.

«Ангел был любим и балован всей огромной семьёй отца» (Л. Петрушевская).

Внучка обожаема бабушкой и дедушкой.

Краткие страдательные причастия **любим, ба- лован, уважаем** характерны для книжного стиля.



Малыш так и льнёт к матери.

Я так хочу прильнуть к тебе, мой любимый!

Это единственный в нашем списке глагол, который описывает жест, движение. Но этот жест возможен лишь тогда, когда мы нуждаемся в любви и нежности. Тот, кто **льнёт**, просит ласки и любви, тот, к кому **льнут,** испытывает нежность и умиление.



Отец просто не насмотрится на свою младшую дочь.

«Дядя и Настя живут одни и не надышатся друг на друга» (Ф. Достоевский).

•	HO MOYOT	надышаться / + на	•
Nom.	не может	насмотреться	Acc.

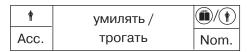
Я не могу на тебя насмотреться.

Все надышаться не могли на Дуняшу.

Бабушка не могла насмотреться на внуков.

•	души не чаять + в	•	ф
Nom.	душите чалть г	Prep.	4

«Капитан души не чает в единственной дочери» (Б. Акунин).



Меня умиляет каждое движение маленького сына.

Его тронули подарки дочери.

•	чувствовать /	+ K	•
Nom.	ипытывать умиление	. K	Dat.

«Я чувствовал к ней такое нежное умиление, что мне хотелось плакать» (А. Куприн).

К малышам мы все испытываем умиление.



Этот малыш — любимец всей семьи.

Б.4. ЛЮБОВЬ (agape)

Если мы испытываем любовь

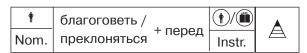
•	У ОПОТЬ	•
Nom.	жалеть	Acc.

Им нужно было то место, где все их будут любить и жалеть.

«К американцам мы испытывали сложное чувство. Мы их любили и жалели, как неразумных, беспечных детей» (С. Довлатов).

†	чувствовать /	± v	•
Nom.	питать жалость	' K	Dat.

И она почувствовала к нему щемящую жалость и нежность.



«Она благоговела перед своей старшей дочерью» (А. Чехов).

Объект, о котором вы говорите, обязательно должен быть достоин высокой **положительной оценки**. Сравните:

* Я преклоняюсь перед трусостью. / Я преклоняюсь перед храбростью.

«Преклоняюсь перед вами, перед вашим талантом» (В. Лавров).



•	чувствовать / испытывать	•
Nom.	благоговение	Dat.

«Ребёнок безоговорочно признаёт превосходство родителя и чувствует к нему благоговение» (Б. Акунин).

К профессору все испытывали благоговение.

*	боготворить /	•
Nom.	обожествлять	Acc.

«Именно потому, что он боготворил этого человека, он обязан был сказать ему всё» (Д. Гранин).

Зрители обожествляли эту балерину.

•	- F - W - W	•	(3a + N)
Nom.	обожать	Acc.	Acc.

«Я его обожала, даже боготворила» (из газеты).

•	восхищаться /	1/1
Nom.	восторгаться	Instr.

«Я люблю Америку, восхищаюсь Америкой, но Родина моя далеко» (С. Довлатов).

«Мамочку он жалел и ею восторгался» (В. Ходасевич). Эти глаголы мы часто ис-пользуем в сочетании с нельзя не: двойное отрицание даёт положительный эффект. Сравните: Этим поэтом нельзя восхищаться = нам не нравится этот поэт. / Этим поэтом нельзя не восхищаться = нам нравится этот поэт.

†	прийти в восторг	(OT + (†)/(iii))
Nom.	приити в восторі	Gen.

Я пришёл в восторг от этой новости.

«Старцев пришёл в такой восторг, что не мог выговорить ни слова» (А. Чехов).

•	(был / будет)	в восторге /	(ot + (n)/N)
Nom.	(ови оудог)	в восхищении	Gen.

Мы все были в восторге от нашего преподавателя.

Они в восхищении от поездки в Россию.



Трансформации типа **в восторге** — **восторгаться**; **в упоении** — **упиваться** возможны не всегда.

Сравните: в шоке — *шокироваться.



«Я люблю, я уважаю страх» (О. Мандельштам).

Я очень ценю Ваше общество.

Он чтит своих родителей.

«Я с детства привык почитать высоких особ» (А. Толстой).

•	уважать /	•	(за + N)
	ценить /	Λ	Δ
Nom.	чтить	Acc.	Acc.

«Павла Петровича уважали за его безукоризненную честность» (И. Тургенев).

Мы чтим память героев за их мужество и подвиги.

Глаголы **чтить** / **почитать** стилистически отмечены как высокие и часто используются в высказываниях на религиозные темы. Например: **почитать** Христа. Для выражения большей силы чувства используем наречие **высоко**: Очень люблю и высоко чту своих родителей. Сравните: *высоко любить и *очень чтить.



Она готова была молиться на него — так сильно она его любила. «Солдаты на такого генерала Богу молились» (А. Куприн).



Я очень дорожу нашими отношениями.

†	(был / будет)	дорог /	1/1
Dat.	(ови удет)	мил	Nom.

Мне так дорога и мила её улыбка.

«Я боялся показать Тасе, как она мне дорога» (С. Довлатов).



Родной город дорог моей душе.

Этот человек мил моему сердцу.



Здесь вы можете использовать только **краткую форму**: дорог, мил. Сравните: Он дорог мне. / Это дорогой ресторан. / Это дорого стоит.

В. АНТИПАТИЯ

В.1. Если нам кто-то, что-то не нравится



Мне категорически не нравится современное кино.

•	LIO LIDODIATOS	Inf
Dat.	не нравится	1111.

Мне совсем не нравится гулять под дождём. совершенно категорически абсолютно

Мне совершенно не нравится вставать рано утром.

•	испытывать	• / 🛍
Nom.	неприязнь + к	Dat.

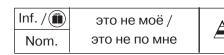
«Кто испытывает неприязнь к президенту?» (из газеты).



- «Мне претило это целование рук» (А. Куприн).
- «Он по-питерски демократичен, однако с тем, что ему претит, расправляется в несколько фраз» (из газеты).



Этот глагол мы можем использовать только с абстрактными именами существительными. Сравните: *Мне претят эти слова.



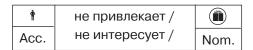
Учить детей — это не моё. Готовить — это не по мне.

Эту конструкцию вы можете применить, описывая какую-либо деятельность, реже — конкретный предмет. Сравните: *Кошки — это не моё. / Петь в хоре — это не моё.



Моя душа не лежит к поэзии.

Её сердце не лежит к математике.

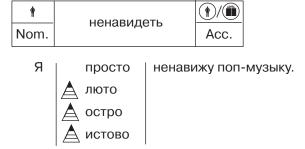


Дайвинг, всеми любимый, меня совсем не привлекает.

	•	HO TOHOT + K	
Α	CC.	не тянет + к	Nom.

Меня никогда не тянуло к точным наукам.

В.2. Если мы кого-то, что-то ненавидим



Я просто ненавижу жёлтый цвет.

«Эту работу он ненавидел истово» (из газеты).

Форма *CB* этого глагола — **возненавидеть** — имеет книжный характер.



•	ПОПОВИЛ	ATL	Inf.	
Nom.	ненавиде			
Я	просто	ненави	іжу вста	авать рано утром.
	🛕 люто			
	🛕 остро			
	🛕 истово			

•	ненавидеть	1/1	за + N
Nom.	пенавидеть	Acc.	Acc.

«Эти люди ненавидят Россию за климат, за поля, за леса, за порядки, за всё, за всё ненавидят» (И. Шафаревич).

†		• / 🛍	всей душой / от всей души /	_
Nom.	ненавидеть	Acc.	всеми фибрами души / всеми силами души /	Ф
			всеми печёнками	

«Свою тётку я ненавидела от всей души» (Л. Чарская). Он ненавидел этот район всеми силами души.

•	ненавидеть	1/1	(какой?) +
Nom.		Acc.	ненавистью

«Мы ненавидели нашу работу лютой ненавистью» (М. Горький).

•	(был / будет)	ненавистен	1/1
Dat.	(ови / оудет)	ненавистен	Nom.

Мне ненавистны эти улицы, дома, машины. Я не люблю этот город.

•	испытывать / питать	• / 🛍
Nom.	ненависть + к	Dat.

«Данилов уже не испытывал острой ненависти к музыке» (Вл. Орлов).

Если вы питаете ненависть к животным, значит, у вас нет души.

•	относиться	† / ii
Nom.	с ненавистью + к	Dat.

«Да и к людям Данилов всё больше относился не с ненавистью, а с жалостью» (Вл. Орлов).

•		видеть /	1/1
Nom.	не может	терпеть	Acc.

«А тебе не стыдно будет смотреть в глаза королю?» — «Ни капельки! Я королей, откровенно говоря, терпеть не могу!» (Е. Шварц). «Нет, я видеть его не могу! Ненавижу!» (Е. Шварц)

«Я тебе прямо скажу: ты русский самородок. Таких любит публика, но начальство... терпеть не может» (В. Лавров).

«Многие относятся к Толстому со смешанным чувством. В нём любят ху-



дожника и терпеть не могут проповедника» (Вл. Набоков).

•	LIC MOVOT	TODEOTI	Inf.
Nom.	не может	терпеть	1111.

Я терпеть не могу вставать рано утром. Ты же знаешь, он терпеть не может ждать!

В.З. Если мы кого-то, что-то не любим

	•	испытывать /	отвращение /	1/1
1	Nom.	питать	брезгливость	Dat.

Он испытывает отвращение к людям, которые врут. Я испытываю брезгливость к общим баням.

Глагол **брезгать** связан с понятием нечистоплотности. Брезгливый человек — человек, испытывающий отвращение к грязи.



† / ii	вызывать	отвращение /	•
Nom.	υσυσυσατο	брезгливость ^{'у}	Gen.

Этот запах вызывает у меня отвращение.

•	броогот	Inf
Nom.	брезгать	IIII.

Я брезгаю плавать в бассейне.

•	(6, 150 / 6, 150)	противно /	Inf.
Dat.	(было / будет)	отвратительно	когда

Мне противно даже думать об этом.

Отвратительно, когда предают.

Этимологически отвратительно связано с глаголом отвернуться. Именно такое движение головой мы делаем, когда нам что-то очень неприятно, — отворачиваемся.



	тошнит /	OT + (†)/(iii)	
T T	выворачивает /	Gen.	Α
	коробит /	при + N	
Acc.	трясёт / воротит	Prep.	

Его тошнит даже от её присутствия.

«Меня от таких слов выворачивает» (из газеты).

Меня коробит даже от вида рыбы.

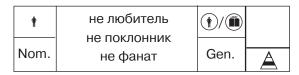
«Но с того дня он проникся к мальчику лютой ненавистью. При одном взгляде на него инспектора начинало трясти» (Б. Акунин).

•	(был /	холоден равнодушен	κ/	•/•	
Nom.	будет)	спокоен	по отношению к	Dat.	A

«Родственники мои холодны теперь ко мне, даже брезгливы» (Вл. Орлов).

«К деньгам я равнодушен совершенно. Всегда я их не любил» (Ф. Искандер).

Я спокоен к рэпу.



Он не любитель охоты.

Я не поклонник её творчества.

Он не фанат футбола.

•	остыть + к	• / 🛍
Nom.	OCIDITE T K	Dat.

Когда я учился на первом курсе, то слушал рок-музыку. Сейчас я к ней остыл.

Если вы хотите подчеркнуть, что <u>раньше</u> вам <u>нравилось</u> что-то, а <u>сейчас</u> уже <u>нет</u>, используйте этот глагол.



poss. pron. +	0071171 + 1	1/1	Ф
душа / сердце	остыть + к	Dat.	42

Но душа её уже остыла к этому занятию. Моё сердце к вам остыло.

*		не переносить /	(†)/(iii)	
"		на дух не переносить /		Ф
Nom		не переваривать /	Acc.	
Nom.	не может	терпеть	, 100.	



Я просто не переношу лжи.

«Теперь, подражая президенту, зелёный чай пьют даже те чиновники, которые раньше его на дух не переносили» (из газеты).

Я не перевариваю математику.

Я не терплю овсянку.



«Данилов нос воротил, проходя мимо заведений, которые ему были противны» (Вл. Орлов).



•	не любить /	• / 🛍
Nom.	недолюбливать / невзлюбить	Acc.

Я совершенно не люблю командовать.

«Я больше всего на свете не люблю, ненавижу это старомодное, ненатуральное искусство» (Э. Радзинский).

«Оксану очень недолюбливали те девушки, которые участвовали вместе с ней в конкурсе "Мисс Вселенная"» (из газеты).

Маня Иванова невзлюбила меня только потому, что я была маленькой.

 ф/ії
 выводить из себя / раздражать / бесить
 ф

 Nom.
 Асс.
 Д

Она меня выводит из себя. Меня очень раздражает враньё. Твои постоянные опоздания меня бесят! Глагол **бе- сить** образован от
основы **бес**, значение которой — 'ужасный, отвратительный'. Вспомните также слово **бес** (чёрт,
дьявол) и название
романа Ф. Достоевского («Бесы»).

•/•	действовать на нервы	†	Ф
Nom.	деиствовать на первы	Dat.	42

Его звонки действуют мне на нервы.

A.1

- 1. Замените, где возможно, *нравиться* на *любить*. Изменится ли общее значение высказывания?
 - 1. Мне нравится лето.
 - 2. Мне нравится Ваша сегодняшняя причёска.
 - 3. Ему понравилась эта выставка.
 - 4. Ей не нравится, когда курят.
 - 5. Вы мне очень понравились. Сразу. Ужасно.
 - 6. Мне нравится, когда в доме чисто.
 - 7. Всем нравится отдыхать.
 - 8. Мне нравятся пирожки с капустой.
- 2. Повторим модель *хлебом не корми дай + Inf. (CB)*. Перефразируйте следующие предложения.

Например: Он очень любит читать детективы. = Его хлебом не корми — дай почитать детективы.

- 1. Она очень любит разговаривать по телефону.
- 2. Он слишком много смотрит телевизор.
- 3. Я понимаю, что тебе нравится спорить, но иногда ты споришь слишком много.
- 4. Он обожает быть дома. Он остаётся дома даже тогда, когда его приглашают в гости.
 - 5. Она любит хвастаться. И часто говорит только о себе.
- 6. Он обращает слишком много внимания на свой внешний вид и одежду. И часто ходит по магазинам.
 - 7. Он очень любит высокую скорость. Любит гонять на машине.

з. дополн	ите следующие фра	ізы, используя данные ниже слова.
1. Мне	нравится, когда	<u>9</u> ─
2. Moci	ква мне нравится тем	и, что
3. Ей ух	жасно нравится танц	евать, а мне —
4. Филі	ьм мне понравился т	ем, что
5. Я лю	блю, когда	
6. Она	неравнодушна к	
7. Мне	пришлись по душе _	·
Оригин	нальный, светит сол	инце, петь, в доме порядок, просто
•	венный, его слова, до	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•
4. Заполн	ите табличку. Вспо	омните, что вам нравилось и что
вы люб	или в детстве. А се	йчас?
то. что м	НЕ НРАВИЛОСЬ	ТО, ЧТО Я ЛЮБИЛ(А)
•		1
		2.
		3
	НЕ НРАВИТСЯ	ТО, ЧТО Я ЛЮБЛЮ
		1
		2
J		3
А теперь	спросите ваших др	рузей / соседей, что они любят и
что им нр	-	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
5 Измени	те ланные ниже пр	едложения, опустив, где возмож-
но, сло	•	в—
-		• "
Например	•	я то, что у него такой мягкий харак-
		нь нравится своим мягким характе-
	ром.	

1. Мне очень нравится то, что в твоей квартире современная обстановка.

- 2. Мне особенно нравится то, в каком цвете оформлена твоя спальня.
 - 3. Гостиная ему нравится тем, что она просторная и уютная.
- 4. Нам понравилось то, что в этом спектакле прекрасный состав актёров.
- 5. Ей нравится то, что в музее большое количество картин русских художников.
 - 6. Мне понравилось, как он говорил.

6. Как мы называем человека, который:



Вспомните ваших друзей — какие они? А что вы можете сказать о себе?

7. Закончите предложенные фразы.

Мне по душе	
Моему папе по сердцу	
Моей собаке по вкусу	
Моим друзьям по нраву	

А теперь задайте вопросы вашему соседу.

Что ему по душе? Что по сердцу его маме? Что по вкусу его собаке? Что по нраву его друзьям? 8----

A.2

1. Замените, где возможно, л	любить на обожать.	Объясните, по-
чему в некоторых случаях	такая замена нево	зможна.

8-8

ß—€

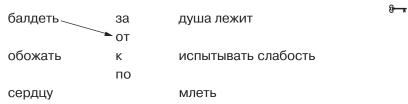
- 1. Что ты больше любишь дарить или получать?
- 2. Я очень люблю мармелад.
- 3. Я люблю, когда тепло и солнечно.
- 4. Слушатели любили его за красноречие.
- 5. Люблю Россию я, но странною любовью.
- 6. Как я люблю шампанское!
- 7. Я больше люблю ванильное мороженое.

2. Дополните следующие фразы, используя данные ниже слова (возможны варианты).

1. Я просто обожаю	.
2. У неё слабость	
3. Студенты балдеют от	
4. Этот артист — любимец	
5 — его слабость.	
6. Все девушки просто млеют от	
7. Ты же знаешь, что он любимчик $ _$	·

Директор, лекции этого преподавателя, русский шоколад, публика, есть мороженое, дорогие автомобили, молодые брюнеты с голубыми глазами.

3. Обозначьте все возможные предложные сочетания.



4. Найдите ошибки и	постройте правильные фразы.
*Я очень обожаю ко	фе с молоком.
*Я люблю, как свети	т солнце и тепло.
*Он слабый от редкі	их книг.
*Все девушки балде	еют к этому молодому актёру.
*Этот певец — любо	овник публики.
*У неё слабость, ког	да она ходит по магазинам.
*Что ты обожаешь д	елать больше всего?
5. Атеперь вспомните что вы просто обож	е, что вы особенно любите делать, то есть аете.
Летом я просто обо	жаю
Зимой	
	·
	A.3
	A.3
1. Поставьте предлож тическую форму.	енные сочетания в правильную грамма-
Мне симпатичен	
	твоя подруга
	наш новый коллега
Я симпатизирую	ваш старший брат

твоя младшая сестра

наш президент

толстые малыши спортивные машины умные мужчины

Я неравнодушен

2. Подберите подх	одящие по смыслу слова из данных ниже.
У меня	к этому человеку.
Начальник	к новому сотруднику.
Я просто	этого актёра!
Все знают, что д	ректор его не
Мне	та девушка в голубом платье.
Он всегда был _	к старым и дорогим автомоби
лям.	
Она питает	к пушистым кошкам.
Благоволить, жа	повать, обожать, неравнодушен, нежные чув
ства, симпатия, при	лянуться.
3. Прочитайте сло	осочетания.

относиться с симпатией, испытывать расположение, питать нежные чувства, питать слабость, носить на руках

А сейчас замените выделенные глаголы этими словосочетаниями.

Например: Я **симпатизирую** вашему другу. — Я **отношусь с симпатией к** вашему другу.

- 1. Мы симпатизируем нашему президенту.
- 2. Он очень расположен к этому человеку.
- 3. Своего кумира публика просто обожает!
- 4. Я очень люблю лошадей.
- 5. Я обожаю сладкое.
- 6. Мне очень нравится общаться с талантливыми людьми.

A.4

1. Определите, в каких фразах говорится об увлечении.	По-
ставьте напротив таких фраз знак У.	ß— <u> </u>

- 1. Мой брат болеет мотоциклами.
- 2. Я болею гриппом.
- 3. Он сошёл с ума.
- 4. Она сходит с ума от модных новинок.
- 5. Он страстно влюблён в эту девушку.
- 6. Он страстно увлечён коллекционированием.

2. Найдите соответствие. Определите, в чём различия этих слов.

любитель тот, кто обожает всё английское

охотник тот, кто неравнодушен ко всему русскому

англоман тот, кто очень любит что-то,

любит заниматься чем-то

русофил тот, кто страстно увлечён чем-то

3. Составьте предложения со следующими конструкциями: большой любитель + Gen.; большой любитель + Inf. (CB).

Например: Он большой любитель хорошей шутки. Он большой любитель пошутить.

Мой друг
Моя подруга
Моя сестра
Мой брат
Моя кошка
Наш президент
Мой коллега
Мой приятель
Мой преподаватель

4. Как вы назовёте человека, который:

увлекается театром болельщик увлекается музыкой поклонник

любит балет любитель спорта

поклоняется актрисе театрал болеет за спортивную команду балетоман любит спорт меломан

А чем увлекаетесь вы? Изменились ли ваши увлечения или сохранились с детства? Расскажите о них.

5. Повторим модель (ii) (Nom) + на любителя. Придумайте ситуации, в которых можно использовать это выражение.

Например: «Тебе понравился фильм?» — «Ну, так, на любителя».

6. а) Вставьте слова, данные в рамках, в цепочки.

8--

увлекаться— сходить с ума— увлечение—
любитель— болельшик

ФУТБОЛ

интересоваться — увлечение — склонность —

пристрастие — любитель

языки

б) Постройте цепочки по аналогии, используйте свои и данные ниже слова.

Путешествия, старинная фотография, коллекционирование.

A.5

1. Ответьте на вопросы, используя предложенные конструкции со значением предпочтения.

Например: Мне нравится опера. А вам? — А я предпочитаю балет.

- 1. Я люблю кофе с молоком. А вы?
- 2. Классическая музыка мне ближе. А вам?
- 3. Мне больше всего нравится спать. А вам?
- 4. Я предпочитаю театр. А вы?
- 5. Мне особенно нравятся цветочные духи. А вам?
- 6. Дайвинг это на любителя. А вы как думаете?
- 7. Чехов мой излюбленный писатель. А кто ваш любимый писатель?
- 2. Найдите ошибки и постройте правильные фразы.

<u>9</u>—∗

- * Мне лучше нравится лето.
- * Я даю предпочтение зимним видам спорта.
- * Я сильно люблю читать по-русски.
- * Современная музыка мне близко.
- * Триллеры это для любителя.
- * Говорить по-русски моё возлюбленное занятие.
- * Для творчества этого писателя у меня особое расположение.
- 3. А теперь проведём блицопрос. Для ответа на каждый вопрос у вас есть 2 секунды. При ответе вам нужно использовать конструкции со значением предпочтения.

Ваш любимый цвет?

Ваш любимый музыкальный инструмент?

Ваше любимое животное?

Ваше любимое занятие?

Ваш любимый вид спорта?

Ваш любимый язык?

Ваша любимая страна?

КОНТРОЛЬ. БЛОК А (контрольные упражнения по теме «Симпатия»)

1. Заполните таблицу по образцу. Выбирайте существительные (N), которые сочетаются с глаголом по смыслу.

	N (m)	N (f)	N (n)	N (pl.)
увлекаться	спортом	поэзией	фигурным катанием	русские танцы
обожать				
относиться с симпатией				
сходить с ума				
отдавать предпочте- ние				
пристра- ститься				

Например: Мне очень нравится русский шоколад. — Я просто обожаю русский шоколад!

- 1. Он слишком часто смотрит телевизор.
- 2. Эту актрису очень любят зрители.
- 3. Он **очень любит** дорогие часы. Не может устоять **перед их покупкой**.

- 4. Директор относится к новому сотруднику с симпатией.
- 5. Я очень интересуюсь современной литературой.
- 6. Эта девушка мне сразу понравилась. (разг.)
- 7. Москва **как магнит**, мне хочется возвращаться сюда снова и снова.
- 3. Объясните разницу между следующими однокоренными словами.

любитель любовник любимец любимчик

Составьте фразы, используя эти слова.

4. Укажите стилистические отличия приведённых ниже слов. Заполните таблицу.

	нейтральное	разговорное	книжное
обожать			
тащиться			
жаловать			
любитель			
это моё			
отдавать предпочтение			
быть помешанным			

5. В каждой шутке есть доля правды. Разделяете ли вы эту точку зрения? Прочитайте анекдоты, перескажите их.

- A) Скажи, милый, как это случилось, что ты в меня влюбился?
 - Вот видишь, теперь это и тебя удивляет.
- Б) Где ваш муж?
 - Дома, как обычно, со своим четвероногим другом.
 - Разве у вас есть собака?
 - Это вовсе не собака, а диван.
- В) То, что женщине по душе, мужчине не по карману.
- Г) Молодая жена. Дорогой, тебе нравится, как я готовлю?Муж. Очень!Жена. А что тебе нравится больше всего?

Муж. Бутерброды.

Согласитесь или возразите.

На вкус и цвет товарищей нет.

У кого какой вкус: кто любит дыню, а кто — арбуз.

Б.1

т. Соедините с	уществительные с их определениями.	9
знакомый	человек, с которым мы вместе работаем	I
приятель	человек, которого мы немного знаем	
друг	молодой человек, с которым девушка вс ся, её возлюбленный	тречает-
парень	человек, которого мы знаем очень давно рый нам дорог) и кото-
коллега	человек, которого мы знаем и с которым приятно общаться	і нам
-	мним, как образуется наименование лі	ица жен-
ского пола.		8—∗
знакомый —	парень —	
приятель —	коллега —	
друг —		
2 Retablic non	ходящее по смыслу слово, используя	пониьно
ниже слова.	додящее по смыслу слово, используя	₈ —,
1. Это мой ст	арый	
2. Я давно раб	ботаю в институте и уже очень	
к своим коллегам	м.	
3. С семьёй э	того художника я	
4. У нас оче	нь хорошие отношения. Можно сказать	, что мы
5. С моей под	 другой мы ещё в ші	коле.
6. У меня мно	ого хороших, но мало на	стоящих
 7. Не имей ст	о рублей, а имей сто	
Подружиться	л, ладить, знакомый, дружить, друг, прив	зязаться,
друзья.		

4. Найдите ошибки и постройте правильные фразы.

8---8

- * С этим молодым человеком мы дружимся.
- * У нас большая привязанность с этой семьёй.
- * Она ко мне очень привязанная.
- * За время нашего путешествия мы очень подружили.
- * Мы ладимся с нашим преподавателем.
- * В летней школе было очень интересно! Мы все стали друзьями и подрузьями.
- 5. Закончите предложенные фразы и на их основе составьте рассказ о том, кто для вас настоящий друг.

lруг — это мой
lруг должен
lруг не должен
С другом
Без друга
lруга не надо
Друг всегда

Б.2.1 / Б.2.2

1. Составьте все возможные предложные сочетания.

....

по шутку без кого-либо ВЛЮБИТЬСЯ в безумия не на уши до памяти

Я очарован твой брат

эта молодая девушка

ваше обаяние

деревенские пейзажи

Мы без ума	этот молодой и талантливый актёр ночная панорама Москвы её очаровательная улыбка
Он влюблён	талант и красота балерины
	таинственная незнакомка чудесные глаза этой девушки
3. Повторим теперы	ь глаголы <i>плениться, очаровать, увлечь(ся)</i> .
	е предложения по образцу.
Например: Её красот	га пленила его. — Он пленён её красотой.
1. Ваше обаяние	пленило меня. —
2. Его голос очар	овал её. —
3. Эта известная	актриса увлекла его. —
4. Твоя улыбка оч	аровала меня. —
5. Ваш взгляд пле	енил её. —
6. Эта девушка оч	наровала всех. —
7. Ваша искренно	ость пленила меня! —
4. Дополните следу	ощие предложения данными ниже словами.
1. Он очень краси	воза ней: приглашал в кино
и каждый день дарил	
2. Он совсем	от любви к ней.
	в своего преподавателя по ли-
тературе.	
4. Женщины обы	чно от высоких блондинов с
голубыми глазами.	
5. Он боялся расс	казать ей о своей любви и втайне
по ней.	
6. Когда любовь н	не взаимна, мы так!
	ов совсемему
Вскружить голов	у, влюбиться, ухаживать, без ума, страдать,

- 5. Определите, в каких фразах используются конструкции со значением 'любовь-страсть'. Поставьте напротив этих фраз знак Э.
 - Все в группе знали, что она страдает по Мишке.
 - Как же я страдаю от этой головной боли!
 - Цветы совсем засохли.
- А он всё сохнет по ней, хотя она не обращает на него никакого внимания.
 - Ты покорил моё сердце!
 - Колумб покорил Америку.
 - Я увлекаюсь русским языком.
 - Он увлёкся хорошенькой блондинкой.

6. Найдите стилистические отличия. Заполните таблицу. $_{9-7}$

	книжное	разговорное	нейтральное
любить			
любовь- морковь			
воспылать			
потерять го- лову от любви			
втюриться			
обезуметь			

7. Вспомните, как мы называем человека, которого любим:

- любимый (любимая), милый (милая), дорогой (дорогая)
- солнце (солнышко), звезда (звёздочка)
- киска (котик), зайка, рыбка

Вы можете продолжить ряд? Как называют любимых на вашем родном языке?

Б.3

1. Дополните предложения данными	ниже словами и выраже-
ниями.	9—≖
1. Бабушка просто	_ СВОИХ ВНУКОВ.
2. Мама берёт малыша на руки, и он	
3. Отец не мог	на свою младшую дочь.
4. Этот малыш —	
5. Человека, который горячо	Родину, называют пат-
риотом.	
6. Она единственный ребёнок в	семье, и родители в ней
7. Он испытывал к младшему сыну не	жность и
Льнуть, любить, обожать, умилени	е, надышаться, любимец,
души не чаять.	
2. Повторим так называемые жестов	вые глаголы. 8—х
льнуть	
ласкать / ласкаться	
обнимать / обниматься	
целовать / целоваться	
прижимать / прижиматься	

Обратите внимание на управление глаголов.

целовать кого? / целоваться с кем? обнимать кого? / обниматься с кем?

Вставьте подходящие по смыслу глаголы.

Он вошёл в комнату, обнял и	_ маму.
Они встретились и	
Ну всё, пока, целую тебя и	
При прощании обычно	

Б.4

Поставьте предложенные сочетания в правильную падежную форму.

Я преклоняюсь талант художника

храбрость русских солдат

подвиги героев

Мы в восторге новый авангардный спектакль

поездка в Россию последние новости

Все боготворят этот великий певец

эта всемирно известная балерина

свои кумиры

2. Повторим конструкции с двойным отрицанием. Постройте предложения по образцу.

Например: Я восхищаюсь этим писателем. — Этим писателем **нельзя не** восхищаться.

ВОСТОРГАТЬСЯ
настоящие герои
наш преподаватель
наш президент
её друг

восхищаться
этот русский художник
этот молодой режиссёр
этот известный архитектор

КОНТРОЛЬ. БЛОК Б (контрольные упражнения по теме «Любовь»)

1. Заполните таблицу по образцу.

	N (m)	N (f)	N (pl)
дружить	с этим молодым человеком	с этой красивой девушкой	с одно- классниками
ладить			
очарован(-а)			
сходить с ума			
прекло- няться			
ценить			

2. Вместо выделенных слов подберите синонимичный глагол или синонимичную конструкцию.

Например: Маша — единственная дочь, и родители **очень любят** её. — Родители в ней **души не чают**.

- 1. Я очень ценю наши отношения.
- 2. Я не могу не смотреть на твою улыбку, я влюблён.
- 3. Она **обезумела** от страсти.
- 4. А вы знаете, у них роман. (разг.)
- 5. Он совсем похудел, всё страдает от своей любви к ней.
- 6. Молодожёны так любят друг друга, они **всегда вместе и ни**когда не расстаются.
 - 7. Я глубоко **уважаю** своих родителей.

3. Антон и Виктория — молодые и уже известные актёры. Вот интервью с ними. Прочитайте его и перескажите.

Вика. Антон влюбился в меня сразу же, как только увидел, а я его вообще не замечала. Он до сих пор помнит, во что я была одета, когда вошла в аудиторию на кастинг мюзикла «Метро».

Антон. Неправда. Не влюбился, а просто запал.

Корреспондент. Что значит «запал»?

Антон. Значит, просто понравилась девушка. А полюбил я её позже... Дня через три.

Корреспондент. Вы действительно помните, во что была одета Вика?

Антон. В такую коротенькую маечку с открытым животом, в юбку, тоже совсем не длинную, и в туфли на пятнадцатисантиметровой платформе.

B.1

1. Постройте фразы по модели.

Модель: Мне не нравится рок-музыка — Мне **совсем не** нравится рок-музыка.

- 1. Мне не нравятся современные фильмы.
- 2. Мне не нравится, когда дождь и холодно.
- 3. Ему не нравится ходить по магазинам.
- 4. Им не нравится ждать автобус.
- 5. Ей не нравится мыть посуду.
- 6. Мне не нравится вставать рано утром.
- 7. Раньше мне не нравились художники-импрессионисты.

Совсем не, ужасно не, совершенно не, категорически не, абсолютно не, страшно не.

2. Закончите фразы.

мне не по вкусу	
Мне не по душе	
Мне не по нраву	
Мне не по сердцу_	

Вспомните то, что нравится и что не нравится вашим друзьям, близким, родственникам. Расскажите об их симпатиях и антипатиях, используя данные выше выражения.

3. Выберите ваши предпочтения.

	мыть посуду	
	гулять с собакой	
	петь в хоре	
ЭТО ПО МНЕ	готовить обеды	ЭТО НЕ МОЁ
	прыгать с парашю- том	
	лежать всё воскре- сенье на диване	
	рисковать	

B.2

1. Восстановите фразы, употребляя	
ва, данные в скобках.	9—π
1. Я просто вставать р	ано утром (ненавидеть).
2. Ему такая жизнь (ненавистный).
3. Как можно испытывать ненависть	(животные)?
4. Я терпеть не могу	
5. Она ненавидела этот район	(вся душа).
6. За что люди ненавидят	(война)?
7. Когда он видит такое поведение, о	н просто кипит
(ненависть).	
словом <i>душа</i> . Найдите аналогичня языке.	ные выражения в родном
• душа не лежит	
• ненавидеть всеми силами души	
• ненавидеть от всей души	
• душа остыла к	
• не по душе	
• (при	шлось) по душе
• поко	рить чью-либо душу
• души	и не чаять
• Душ	а моя!
3. Преобразуйте следующие фразы, упр. 2.	употребляя выражения из 8—
1. Мне не нравятся точные науки. Я	
языки и литературу.	предпочитаю иностранные
2. Он просто ненавидит своего нача	
3. Она больше не увлекается класси	ıческой музыкой.
4. Этот город очаровал меня.	
5. Они очень любят свою единствен	НУЮ ВНУЧКУ.

- 6. Мне очень понравилась премьера этого сезона.
- 7. Дорогой мой! Я скучаю по тебе.
- 8. Его идея мне совсем не понравилась.

B.3

1. Поставьте предложенные сочетания в правильную падежную форму. _____

Я равнодушен к сказочное богатство

современная музыка

кругосветные путешествия

Его трясёт от тёплое молоко

табачный дым

несправедливые слова

Я не любитель длинные телефонные разговоры

утренние пробежки и холодный душ

гречневая каша

УПРАЖНЕНИЯ НА ПОВТОРЕНИЕ. ФИНАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ

1. Определите, какое слово / словосочетание в каждой ı		
ке лишнее.	Θ	

обожать, симпатизировать, благоволить, вздыхать влюбиться, ухаживать, плениться, дорожить боготворить, почитать, восторгаться, бесить любитель, поклонник, почитатель, любовник

покорить сердце, по сердцу, предложить руку и сердце, не по сердцу

2. Распределите данные ниже слова и выражения по трём группам: СИМПАТИЯ, УВЛЕЧЕНИЕ, ЛЮБОВЬ (eros).

СИМПАТИЯ	УВЛЕЧЕНИЕ	любовь

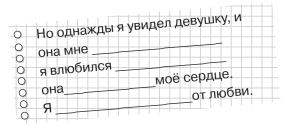
Увлекаться, ухаживать за, влюблён по уши, по душе, хлебом не корми— дай, сходить с ума от, пристрастие, неравнодушен, боготворить.

3. А теперь представьте, что вы перечитываете ваш старый дневник.

0	Когда я был маленький,
ŏ	мне очень нравилось
0	я просто обожал
00	я был большой любитель

0	Потом я подрос, и моя душа
0	лежала к

0	Ну, а потом
Ö	я очень увлекся
00	стало моей страстью
0	Я просто болел
0	



- 4. Объясните, какие эмоциональные состояния выражены в данных фразах.
- 1. Он **увлекается** историей. / Этот парень твоё новое **увлечение**?
- 2. Я любил его и **страдал за** него. / Мишка **страдает по** одно-класснице.
- 3. **От** высоты у меня **кружится голова**. / Как легко **вскружить голову** девушке!
- 4. **Горячо любить** Родину наш долг. / Он **горячий поклонник** этой певицы. / У него **горячая кровь**.
- 5. Эта картина слишком **дорогая**. / Этот город **дорог моей душе**. / Эта вещь очень **дорого стоит**. / Ты **мой дорогой**!

5. Определите, какие из этих чувств выражены в данных ниже фразах.

Я просто обожаю этого актёра.		Я увлекаюсь этим поэтом.
Он крепко любит тебя.	симпатия	Он увлекся этой девушкой.
Мы привязаны друг к другу.	дружба	Мы с ним просто приятели.
Она влюблена не на шутку.	страсть	Меня трогает музыка этого композитора.
У него крыши поехала от любви.		Мы знакомы давно и отлично ладим.

6. Образуйте от глаголов слова, которые называют человека. Определите их значения и стилистическую окраску.

ухаживать —

любить —

поклоняться —

почитать —

вздыхать —

дружить —

Любитель, любимчик, любимец, ухажёр, поклонник, друг, воздыхатель, почитатель.

7. Запомните следующие устойчивые словосочетания. Придумайте ситуации, в которых эти выражения можно употребить.

любимец публики всеобщий любимец потакать любимчику любитель приключений тайный воздыхатель давний поклонник

почитатель таланта баловень судьбы кумир миллионов

8. Внимательно прочитайте данные ниже тексты. Найдите в них слова, передающие эмоциональное отношение (симпатию и антипатию). Используя знакомые вам конструкции — выражения чувств, заполните колонки: что вам нравится и что не нравится.

Мне нравится Россия. Я просто балдею от русской речи и того, что из неё проистекает. От разговоров, от обрывков слов, которые я слышу на улице. Люблю всю речь, которая вливается в уши через разговоры таксистов, через крики на улице, через радио, телевидение. Я считаю, что главный кайф в жизни — это то, что наконец можно где-то присесть за столом и поговорить. Я тащусь (именно это слово) от русского языка, русской словесности. Я от последней книги Андрея Битова опьянел, как от наркотика. В русском языке мне нравится абсолютно всё — от самого низменного до самого высокого. Это, пожалуй, одна из самых сильных моих страстей, я бы даже сказал — такая же, как интерес к женщинам (Л. Новожёнов).

Мне ужасно не нравятся сплетни. Я их просто ненавижу. Попадаются иногда такие экземпляры: их хлебом не корми — дай посплетничать. Умудряются даже тебе же и рассказать. Я понимаю, что человеческое общение — это постоянный обмен информацией. Иначе — вакуум. Просто не все могут почувствовать разницу между «посплетничать» и «поделиться». «Поделиться» — это когда тема обсуждения важна для обоих собеседников. Сплетни же чаще всего никакой полезной информации не несут. Такой бессмысленный вербальный слив. Отвратительный и гадкий. На дух не переношу таких людей (О. Субботина).

Мне нравится	Мне не нравится
1	1
2	2
3.	3.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТЕКСТЫ

А. Симпатия

Не скажу, чтобы я был большим американоманом, но я об Америке знал больше, чем о какой-либо другой стране. И не случайно. Бродский любил повторять фразу: «Для того, чтобы жить в Америке, нужно что-то полюбить в этой стране». Мне повезло, я довольно много знал. Я всегда любил джаз. Как ни странно, мне нравилось американское кино. Я любил американский спорт и немного знал его. Я любил американскую моду, мне нравился американский стиль. Как все нормальные молодые люди моего возраста, я любил Хемингуэя. И вообще любил американскую прозу — это была единственная литература, о которой я мог сказать, что я её хоть поверхностно, но знаю (С. Довлатов).

Б. Любовь

Б.1. Любовь (philia)

1. Дайте определение понятию ДРУГ. Предварительно познакомьтесь со значениями вариантов этого слова: *дружок*, *дружище*. Прочитайте текст и выскажите свои суждения по этому вопросу.

Друг

- 1. Человек, который связан с кем-нибудь отношениями дружбы или вообще приязни, расположения (верный друг; друзья познаются в беде).
- 2. Дружеское обращение к близкому человеку, а также (прост.) доброжелательное и фамильярное обращение к мужчине (Эй, друг, как пройти к вокзалу?).

Дружище

В непринужденной речи: доброжелательное обращение мужчины к мужчине. Например: *Рад тебя видеть, дружище!*

Дружок (синоним — **дружочек**)

- 1. То же, что приятель. Во мн. ч. *неодобр., прост. (уличные дружки)*.
- 2. В непринужденной речи: ласковое обращение старшего к ребёнку, а также ласковое обращение к девушке, жене, вообще (прост.) фамильярное обращение к собеседнику (Расскажу тебе сказку, дружок).

Есть ли у меня друзья? Понимаешь, с этим как раз проблемы. Само слово «друг» в романских языках происходит от глагола «любить», в германских — от глагола «радоваться», а в славянских — от прилагательного «другой». И вот это любопытно: если посмотреть в западную сторону, то найдутся там у меня, безусловно, deux amis плюс zwei Freunde, а вот здесь — стремление к дружбе рано или поздно наталкивалось на непреодолимую «другость» — мою или кандидата в друзей, неважно. Зато теперь я очень хорошо понимаю то значение, которое придавали слову два Василия — Розанов и Чередниченко. Сначала о последнем, поскольку с ним познакомился раньше.

Вася Чередниченко был нашим соседом — типичный «гегемон», худющий и пьянющий. Частенько звонил в нашу квартиру, чтобы стрельнуть рубль, который порой даже возвращал — чтобы не лишиться кредита. И вот как-то в мою подростковую пору он зашёл за очередным рублём с выражением реальной скорби на лице и стал эпически так мотивировать, почему ему выпить необходимо: «Понимаешь, у меня был друг, очень хороший друг. И вот этот друг — взяла и замуж вышла». Понять его чувства я смог гораздо, гораздо позже, а вот с такой же лингвистической номинацией встретился примерно на первом курсе, когда принялся читать Розанова, который часто именовал словом «друг» свою Варвару Дмитриевну.

Так что «друг» для меня соотносится со словами «она», «моя». И, что характерно, звание «друга» почти сходу присваивалось мне

ответно. Всю жизнь я слышал при первом знакомстве: «Ты похож на моего друга». Ну, ладно, думаю, значит, я не исключительный урод, а человек, подобный многим (Вл. Новиков).

2. Прочитайте текст. Сравните русскую дружбу и дружбу в вашей родной культуре.

Нам кажется, что друзья даны нам раз и навсегда и верность им — это верность самому себе. Мы редко обновляем наше представление о друзьях и подругах. В отношении к ним мы, напротив, склонны жить в мире стереотипов, взятых из прабабушкинских времён. Мы готовы довольно легко согласиться с тем, что семья и брак за последний век существенно видоизменились, что гендерные роли мужчины и женщины сместились, однако институт друзей остаётся по-прежнему одной из наиболее консервативных российских концепций. Пожалуй, единственный вопрос, который до сих пор вызывает бесконечные споры, это — может ли мальчик с девочкой (мужчина с женщиной) дружить бескорыстно или в их отношениях обязательно возникает сексуальная подоплёка?

Русская дружба — особый случай. Она на порядок более требовательна, чем западные привязанности. То, что у нас — приятель, у них — друг. У нас друг — у них, в лучшем случае, мужской партнёр по браку. Русская дружба исповедальна. У нас через дружбу отмывают свои грехи. Если что утаишь от друга — тебя отлучат от дружбы.

Друг знает о тебе то, что не должно знать государство. А, кроме того, не должна знать жена. В каждой русской дружбе есть хотя бы маленький заговор против власти и жены.

Друзья — это весело, с ними классно проводить время. Они — расширение наших желаний и возможностей. Они создают тёплый микроклимат нашего пространства. Друзья — наши жизненные союзники. Они готовы принимать нас необъективно, со всеми нашими слабостями, недостатками. Их любовь к нам не подвергается сомнению, даже если мы ошибаемся, болеем или попадаем в полосу невезения. Таких друзей мы зовём настоящими друзьями — они нас не только любят, но и готовы нас терпеть.

Но дружба подвержена зависти. Больше того, может быть, зависть сильнее дружбы. Говорят, что особенно женская дружба имеет двойное дно, что подруге часто не прощают её везения. Не знаю (В. Ерофеев).

Б.2. Любовь (eros)

1. Прочитайте текст. Совпадает ли ваше мнение с мнением автора? Какие определения любви можете дать вы?

Любовь по-русски

Я убежден, что именно из-за нашего ландшафта русский человек столь раздумчив. Причём он думает не про конкретные вещи, не про то, как лучше вбить гвоздь, нет. Он любит размышлять о чёмто высоком, вечном, необъятном. Собственно, эта наша склонность к размышлениям очень сильно влияет на всё, в том числе и на любовь тоже. Поэтому любить по-русски — это любить более раздумчиво, чем любить по-американски, по-английски или по-французски. Русскому обязательно надо размышлять, и словосочетание «заниматься любовью» для него в первую очередь означает не секс, а...

...смысл жизни. Русские люди, они религиозны и антигосударственны. Так что брачный договор никогда у нас не приживётся. Мы не можем рассуждать логически, когда дело касается любви. Любовь для нас — это...

...солнечный удар. Всегда с первого взгляда. Кстати, надо разделять любовь и влюблённость. (Это очень плохие термины, но других нет.) Любовь — это то, что «нечаянно нагрянет, когда её совсем не ждёшь». Влюбленность — это когда тебе одиноко, плохо и ты думаешь: «Надо бы что-нибудь такое...» И появляется совершенно неважно кто.

А ещё любовь для нас не столько огромное счастье, сколько...

...страдание. Не страдать в нашей стране стыдно. Для американцев, например, всё наоборот: страдать стыдно, а не страдать — хорошо. Но если посмотреть всю мировую литературу, то почти вся она рассказывает о том, что любовь — это полный кошмар, ужас, и кончается она, как правило, трагически. Так и есть. Любовь — это нестабильность. И любовь по-русски — это всегда в омут головой. А ещё русскую любовь отличает....

...искренность. Я уверен: Пушкин всех своих женщин любил искренне. Пусть недолго, но искренне. Любить по-русски — это любить по-настоящему. У русского мужчины каждая женщина, как последняя. Абсолютно по-русски любил Федор Михайлович Достоевский. Только представьте себе: взять у жены деньги, проиграть их в казино, приехать к жене, рыдать — всё это делать совершенно искренне. Потом в течение короткого времени написать романы, заработать денег, купить жене подарок, затем этот подарок продать, снова каяться — всё это очень по-русски (А. Максимов).

2. Прочитайте отрывок. Согласны ли вы с предложенной автором точкой зрения?

- ...Нина Георгиевна добавила, следуя какой-то внутренней мысли:
- Любовь всегда злодейство, даже если она счастливая, потому что счастье обязательно построено на чьих-то костях.

Ширяев дёрнул головой, словно от удара, а богач Сытников спросил:

- Это в каком же смысле, позвольте узнать?
- Любовь не бывает без предательства, продолжила Нина Георгиевна, глядя прямо перед собой широко раскрытыми чёрными глазами. Потому что любящий предаёт родителей, предаёт друзей, предаёт весь мир ради кого-то одного, кто этой любви, может быть, и недостоин. Да, любовь тоже преступление, это совершенно очевидно (Б. Акунин).

3. Проследите, как автор объясняет разницу между глаголами *нравиться* и *любить*.

— Скажи, что меня хоть немножко любишь...

Столь идиотский текст срывается с моих уст без прохождения через такую высокую инстанцию, как разум, — или хотя бы просто

ум. Право, не знаю, в каком месте он зародился. Но Настя вдруг отвечает не экстатическим «Да! Да!» (входящим в банальный сценарий мужской амбиции), а с неожиданной логичностью и, главное, по самой сути заданного вопроса:

— Немножко — люблю, а нравишься — очень. Я от тебя балд-е-ю. Что значит «нравишься»? Слово из лексикона средней школы. Классе в седьмом-восьмом, когда глагол «любить» казался слишком взрослым, говорили, к примеру: «Ивановой нравится Петров» (Вл. Новиков).

Б.3. Любовь (storge)

Самое большое удовольствие — это хорошая семья, где всегда весело, все хохочут, все друг друга любят и помогают. Если кто-то сел за книжку, не мешайте ему. Он занят важным делом, он развивается как личность. А пол пусть постоит грязным, хоть по колено! «Чистенько» — это в операционной, а дома главное не «чистенько», а чтобы все любили друг друга и смеялись. Дома — то, что называется Благодать. «Не по закону, а по Благодати»... Ведь Господь нас любит не за то, что мы это заслужили или очень хорошие. Он любит нас просто так. Вот это, любить просто так, не спрашивая — должен, не должен, — вот эта идея Благодати, она главная в христианстве... Главное — любовь, она удивительно смягчает все углы, с ней ничего не страшно. Только любить надо другого, а не себя.

- Это очень трудно любить другого.
- Но ненависть разрушает, и не кого-нибудь, а тебя. Все проблемы решаются через любовь. К детям, к ближним, к дальним. Других рецептов нет (Т. Толстая).

Б.4. Любовь (agape)

1. Но как **полюбить братьев**? Как **полюбить людей**? Душа хочет любить одно прекрасное, а бедные люди так несовершенны, и так в них мало прекрасного! Как же сделать это? Поблагодарите Бога прежде всего за то, что вы русский. Для русского теперь открывает-

ся этот путь, и этот путь — есть сама Россия. Если только возлюбит русский Россию, возлюбит и всё, что ни есть в России. К этой **любви** нас ведёт теперь сам Бог. Без болезней и страданий, которые в таком множестве накопились внутри её и которых виною мы сами, не почувствовал бы никто из нас к ней сострадания. А жалость уже есть начало любви. Вы ещё не любите Россию: умеете только печалиться да раздражаться слухами обо всём дурном, что в ней ни делается; в вас всё это производит только одну чёрствую досаду да уныние. Нет, это ещё не любовь, далеко вам до любви, это разве что одно слишком отдалённое её предвестие... Любовь всемогуща и... с нею всё можно сделать. Нет, если вы действительно полюбите Россию, вы будете рваться служить ей; последнее место, какое ни отыщется в ней, возьмёте, предпочитая крупицу деятельности на нём всей вашей нынешней бездейственной и праздной жизни. Нет, вы ещё не любите России. Ане полюбивши Россию, не полюбить вам своих братьев, не возгореться вам любовью к Богу, а не возгоревшись любовью к Богу, не спастись вам (Н. Гоголь).

2. Я люблю Россию. Но что такое любовь к Родине? Я бы сравнил её с любовью к матери. В разных возрастах она разная. Спросите у ребёнка, за что он любит свою маму. Он не сможет объяснить. В лучшем случае скажет: потому что она лучше всех. Проходит время, и человек начинает замечать, что у матери есть недостатки, которые его раздражают. Бывает, что доходит до конфликтов, от которых ему очень больно, так как это конфликты между самыми близкими людьми. Но уже нельзя не видеть, нельзя игнорировать недостатки близкого человека. Мешает ли это его любить? Нет, конечно. Став взрослыми, мы любим мать даже сильнее, чем в детстве.

Очень часто в разговорах о России, особенно у людей, считающих себя истинными патриотами, проявляется детская любовь. Они любят Россию, потому что прекраснее её нет страны. Для них в России нет ничего плохого — только хорошее. А если кто-то говорит о недостатках, значит, этот человек уже «не наш» (Андрей Кончаловский).

Вопросы

- 1. Согласны ли вы с определениями авторов любви к Родине? Какое определение вы могли бы дать сами? Объясните, что такое патриотизм.
- 2. Что вам нравится и не нравится в России? Считаете ли вы, что недостатки можно исправить, или у вас более пессимистичная точка зрения на происходящее в России?
- **3.** В человеческом мире начало и конец всего любовь. Всепоглощающая страсть — превыше боли, превыше смерти.

И тут, рядом, — любовь к жизни. Любовь к родителям, любовь к братьям и сёстрам. Любовь к другу. Любовь к малой родине. Любовь к музыке. Любовь к одежде. Любовь к пище. Любомудрие и, напротив, любовь к злословию. Любовь к путешествиям. Любовь к дивану. Любовь к хандре. Любовь к «Спартаку». Любовь к риску. Любовь к самому себе... Просто любовь: к Невыразимому — к весеннему ветру, к сентябрьскому листопаду, к дрожащей земле, к знакомому запаху, к неясным очертаниям, к томлению души...

Как любила меня в моем далёком детстве собака, как любил я эту собаку! И была ещё мудрая и преданная свинья, и был ревнивый петух...

Само утоление голода, жажды, нужды — было любовью. Мир открывался лаской, нежным прикосновением травы, непостижимой жизнью донных речных глубин, солнечными блестками росы, огненным и сладким чудом разрезанного зеленокорого арбуза, желанным теплом человеческого тела...

Любовь... Живительный воздух молодости, спасительный эликсир старости (А. Лисин).

В. Антипатия

- 1. Капитан сборной Англии Дэвид Бэкхэм признался, что страдает психическим расстройством. Он рассказал, что его начинает коробить от малейшего беспорядка, и поделать с этим он ничего не может. «Я не выношу, когда что-то где-то стоит неровно. Первым делом, заходя в номер гостиницы, я поправляю все вещи, чтобы они стояли в ряд. Я не выношу нечётное количество банок с напитками. Не терплю, когда в номере валяются книги их я сразу прячу в шкаф. Всё должно выглядеть идеально. Иногда ребята специально приводят меня в ярость, пробираясь ко мне в комнату и разбрасывая вещи» (www.rambler.ru).
- 2. Я терпеть не могу плавать в бассейне. Не люблю эту воду брезгую. Туда-сюда, туда-сюда плаваешь меня это раздражает. Плаваю только в море или в океане (Т. Покровская).
 - Я не люблю фатального исхода,
 От жизни никогда не устаю.
 Я не люблю любое время года,
 Когда весёлых песен не пою.

Я не люблю холодного цинизма, В восторженность не верю, и ещё — Когда чужой мои читает письма, Заглядывая мне через плечо.

Я не люблю, когда наполовину. Или когда прервали разговор. Я не люблю, когда стреляют в спину, Я также против выстрелов в упор.

Я ненавижу сплетни в виде версий, Червей сомненья, почестей иглу Или, — когда всё время против шерсти, Или, — когда железом по стеклу.

Я не люблю уверенности сытой, Уж лучше пусть откажут тормоза. Досадно мне, что слово «честь» забыто И что в чести наветы за глаза.

Когда я вижу сломанные крылья, Нет жалости во мне, и неспроста: Я не люблю насилья и бессилья, Вот только жаль распятого Христа.

Я не люблю себя, когда я трушу, Обидно мне, когда невинных бьют. Я не люблю, когда мне лезут в душу, Тем более, когда в неё плюют.

Я не люблю манежи и арены, На них мильон меняют по рублю, — Пусть впереди большие перемены, Я это никогда не полюблю.

В. Высоцкий

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИГРОВЫЕ ТЕКСТЫ

1. Кто как любит?

```
Повар любит горячо,
Пожарный — пламенно,
Фотограф — моментально,
Кондитер — сладко,
Часовщик — минутно,
Адвокат — красноречиво,
Банщик — жарко,
Рыбак — хладнокровно,
Бухгалтер — расчётливо,
Студент — платонически,
Спринтер — стремительно,
Врач — смертельно,
Сумасшедший — безумно,
Дураки — крепко и верно. Выпьем за любовь!
```

2. Какое из следующих предложений наиболее точно отражает ваше мнение?

```
Любовь — это рай.
Любовь — это ад.
Любовь — это игра.
Любовь — это религия.
Любовь — это вид войны.
Любовь — это полная ерунда.
Любовь — это...

Если вы кого-то любите, то с чем бы вы хотели сравнить его/её?
Цветок: роза, ...
Птица: соловей, ...
Животное: кошка, ...
Небесное тело: звезда, ...
Что-то ещё: ...
```

Если мужчина любит женщину, как он себя ведёт?

- Пишет ей стихи.
- Посылает ей подарки и цветы.
- Плачет и тоскует, если она не отвечает.
- Действует отважно и уверенно.
- Делает первый шаг.
- Скрывает свою любовь.

Если женщина любит мужчину, как она себя ведёт?

- Делает ему подарки.
- Скрывает свою любовь.
- Говорит ему об этом.
- Плачет и вздыхает, если он не обращает внимания.
- Делает первый шаг.

3. Как вы понимаете эти высказывания? Как, по-вашему, отражена в них русская ментальность?

Москва, Москва!.. люблю тебя, как сын.

Как русский, — сильно, пламенно и нежно.

М. Лермонтов

Москва — патриотический центр государства, она недаром зовётся сердцем России. В Москве всякий приезжий невольно проникается русским духом. В Москве всё русское становится понятнее и дороже. Москва — город вечно обновляющийся, вечно юный; через Москву волнами вливается в Россию великорусская народная сила... (А. Островский).

Всякий русский человек, глядя на Москву, чувствует, что она — мать (Л. Толстой).

4. Как вы понимаете эти высказывания и афоризмы? Согласны ли вы с такими утверждениями? Приведите свои аргументы и примеры.

В главном — единство, во второстепенном — свобода, и во всём — любовь (Августин Святой).

Любовь — вовсе не чувство, она — болезнь (И. Тургенев).

Об истинной любви и счастье можно сказать то же, что и о привидениях: все говорят о них, но никто их не видел (Ф. де Ларошфуко).

Время укрепляет дружбу, но ослабляет любовь (Ж. Лабрюйер).

Но влюбиться не значит любить. Влюбиться можно и ненавидя (Ф. Достоевский).

Любовь, говорят, даётся без всякой заслуги, даром. Ведь она слепая (И. Гончаров).

Что за страсть, если она не страдание? Недаром на языке христианском они имеют один корень (кн. П. Вяземский).

Деньги неминуемо убивают любовь (Ж.-Ж. Руссо).

Первая любовь — та же революция: однообразно правильный строй сложившейся жизни разбит и разрушен в одно мгновение (И. Тургенев).

Любовь всё побеждает (Вергилий).

Любовь всегда казалась мне наиболее могущественным и наименее изученным из человеческих чувств (П. Мантегацца).

Кто раз любил, тот не полюбит вновь (А. Пушкин).

5. Прочитайте русские пословицы и поговорки на тему «Любовь».

Реже видишь — больше любишь.

С глаз долой — из сердца вон.

Сердцу не прикажешь.

Путь к сердцу мужчины лежит через желудок.

Насильно мил не будешь.

Любовь зла, полюбишь и козла.

Любовь слепа.

Крайности сходятся.

Жалеет — значит любит.

Для милого дружка 7 вёрст — не околица.

Для любви нет преград.

Всякая невеста для своего жениха родится.

В любви и на войне все средства хороши.

Браки совершаются на небесах.

Всем не угодишь.

ФИНАЛЬНЫЙ ТЕСТ

1. Дополните следующие фразы. Какие варианты возможны?
1.Этот артист — () публики.
2. Он всегда был () приключений.
3. Психологические триллеры нравятся не всем, это кино —
().
4. Все понимали, что начальник потакает своему ().
5. Девушка была окружена ().
6. В этот вечер в зале собрались () таланта извест-
ного дирижёра.
7. Ромео — () Джульетты.
8. Ливерпульская четверка действительно была ()
миллионов во всём мире.
9. Этот малыш — () всей семьи.
10. Известно, что он большой () пошутить.
11. Английский язык он обожал, перед всем английским прекло-
нялся. Словом, был настоящим ().
Любитель, любимчик, поклонники, возлюбленный, кумир, бало-
вень, охотник, англоман, на любителя, почитатели, любимец.
2. Определите, какие чувства выражены в следующих фразах. Напротив каждой фразы поставьте С (philia); Э (eros); Р
(storge) или Л (agape).
1. С Сашей я работаю давно. Люблю его безумно , но никогда в него не влюблялась (из газеты).

- 2. Стерпится слюбится (русская пословица).
- 3. Книги моя **слабость**.
- 4. Я всегда, когда влюбляюсь, **лечу как на крыльях** (Л. Петрушевская).
 - 5. Я не любовью её люблю, а жалостью.
 - 6. Я схожу с ума, как Ромео (В. Пикуль).
- 7. Хотя моя тётя была старше меня лет на 6-7, но мы были с ней **закадычными друзьями** (Л. Чарская).

- 8. Режиссёр, решавший судьбу артиста, сказал: «Невероятно **харизматический тип**, девчонки будут **тащиться**».
- 3. Подчеркните все слова и выражения, которые отражают эмоции и чувства говорящих. Согласитесь или не согласитесь с высказываниями известных людей, а также выскажите своё эмоциональное отношение по предложенным темам.

У меня чувство роскоши очень развито. Я люблю, чтобы были великолепные дворцы, художественные шедевры, но сам я не люблю их иметь. Я их люблю, ими восхищаюсь и ужасно страдаю, когда их портят, когда ими пренебрегают. Но сам я ни за что не согласился бы жить в роскошном дворце (А.К. Толстой).

Я, вообще-то, человек общительный и незлобный, поэтому со всеми находил общий язык. И всем своим партнершам симпатизировал, порой был очарован, иногда даже увлекался — с кем не бывает. Они, возможно, тоже были в меня тайно влюблены, но меня в свои страсти не посвящали (Д. Харатьян).

Я преклоняюсь перед величием некоторых его (Бетховена) произведений, но я не люблю Бетховена. Моё отношение к нему напоминает мне то, что в детстве я испытывал насчет Бога Саваофа. Я питал (да и теперь чувства мои не изменились) к нему чувство удивления, но вместе и страха... Христос, напротив, возбуждает именно и исключительно чувство любви. Хотя он был Бог, но в то же время и человек. Он страдал, как и мы. Мы жалеем его, мы любим в нём его идеальные человеческие стороны. И если Бетховен в моем сердце занимает место, аналогичное с Богом Саваофом, то Моцарта я люблю как Христа музыкального... Моцарт есть высшая, кульминационная точка, до которой красота достигала в сфере музыки (П. Чайковский).

КЛЮЧИ

A.1

- 1 1. любить / нравиться 2. только нравиться 3. только нравиться 4. любить / нравиться 5. только нравиться 6. любить / нравиться 7. любить / нравиться 8. любить / нравиться
- 2 1. Её хлебом не корми дай поговорить по телефону. 2. Его хлебом не корми дай посмотреть телевизор. 3. Тебя хлебом не корми дай поспорить. 4. Его хлебом не корми дай посидеть дома. 5. Её хлебом не корми дай похвастаться. 6. Его хлебом не корми дай походить по магазинам. 7. Его хлебом не корми дай погонять на машине.
- **3 1.** светит солнце **2.** она просто необыкновенная **3.** петь **4.** он оригинальный **5.** в доме порядок **6.** дорогим магазинам **7.** его слова
- Твоя квартира мне очень нравится своей современной обстановкой.
 Ваша спальня мне особенно нравится своим цветом.
 Гостиная ему нравится своим простором и уютом.
 Этот спектакль нам понравился своим составом актёров.
 Этот музей ей нравится большим количеством картин русских художников.
 Он мне понравился своей речью.
- 6 соня, чистюля, сладкоежка, домосед, мечтатель, жизнелюб

A.2

- **1 1.** *только* любить **2.** *только* любить **3.** любить / обожать **4.** любить / обожать **5.** *только* любить **6.** любить / обожать **7.** *только* любить
- 1. есть мороженое 2. к русскому шоколаду 3. лекций этого преподавателя 4. публики 5. дорогие автомобили 6. молодых брюнетов с голубыми глазами 7. директора
- 3 балдеть от, обожать за, по сердцу, душа лежит к, испытывать слабость к, млеть от
- 4 Я просто обожаю кофе с молоком. Я люблю, когда светит солнце и тепло. У него слабость к редким книгам. Все девушки балдеют от этого молодого актёра. Этот певец любимец публики. Ходить по магазинам её слабость. Что ты любишь делать больше всего?

A.3

- 1 Мне симпатичны твои новые друзья, мне симпатична твоя новая подруга, мне симпатичен наш новый коллега. Я симпатизирую вашему старшему брату, я симпатизирую твоей младшей сестре, я симпатизирую нашему президенту. Я неравнодушен (неравнодушна) к толстым малышам, я неравнодушен (неравнодушна) к спортивным машинам, я неравнодушен (неравнодушна) к умным мужчинам.
- 2 симпатия, благоволит, обожаю, жалует, приглянулась, неравнодушен, нежные чувства
- 1. относимся с симпатией к 2. испытывает расположение к 3. носит на руках 4. питаю нежные чувства к 5. питаю слабость к 6. отношусь с симпатией к

A.4

- **1** 1, 4, 6 увлечение; 2, 3, 5 другие значения.
- 2 Любитель тот, кто очень любит что-то, любит заниматься чем-либо. Охотник (перен.) — тот, кто страстно увлечен чем-то. Англоман — тот, кто обожает всё английское. Русофил — тот, кто неравнодушен ко всему русскому.
- 4 театрал, меломан, балетоман, поклонник, болельщик, любитель спорта
- **ба** увлекаться футболом, сходить с ума от футбола, увлечение футболом, любитель футбола, футбольный болельщик интересоваться иностранными языками, увлечение иностранными языками, склонность к иностранным языкам, пристрастие к иностранным языкам, любитель иностранных языков

A.5

2 Мне больше нравится лето; я отдаю предпочтение зимним видам спорта; я очень люблю читать по-русски; современная музыка мне ближе; триллеры — это на любителя; говорить по-русски — моё излюбленное занятие; к творчеству этого писателя у меня особое расположение.

КОНТРОЛЬ, Блок А

1

	N (m)	N (f)	N (n)	N (pl)
увлекаться	спортом	поэзией	фигурным катанием	русскими танцами
обожать	спорт	поэзию	фигурное катание	русские танцы
относиться с симпа- тией				
сходить с ума	от спорта	от поэзии	от фигурного катания	от русских танцев
отдавать предпочте- ние	спорту	поэзии	фигурному катанию	русским танцам
пристрас- титься	к спорту	к поэзии	к фигурному катанию	к русским танцам

1. Его хлебом не корми — дай посмотреть телевизор.
 2. Эту актрису зрители носят на руках.
 3. Он неравнодушен к дорогим часам.
 4. Директор благоволит к новому сотруднику.
 5. Я увлекаюсь современной литературой.
 6. Эта девушка запала мне в душу.
 7. Москва притягивает меня.

4

	нейтральное	разговорное	книжное
обожать	+		
тащиться		+	
жаловать			+
любитель	+		
это по мне		+	
отдавать предпочтение	+		
помешан на		+	

1 Знакомый — человек, которого мы немного знаем.

Приятель — человек, которого мы знаем и с которым нам приятно общаться.

Друг — человек, которого мы знаем очень давно и который нам дорог.

Коллега — человек, с которым мы вместе работаем.

Парень — молодой человек, с которым девушка встречается, её возлюбленный.

- знакомый знакомая приятель — приятельница друг — подруга парень — девушка коллега — коллега
- **3 1.** друг **2.** привязался **3.** дружу **4.** ладим **5.** подружились **6.** знакомых, друзей **7.** друзей
- 4 С этим молодым человеком мы дружим. У меня большая привязанность к этой семье. Она ко мне очень привязана. За время нашего путешествия мы очень подружились. Мы ладим с нашим преподавателем. В летней школе было очень интересно! Мы все стали друзьями (и подругами).

Б.2.1 / Б.2.2

- 1 влюбиться не на шутку; по уши; без памяти; в кого-либо; до безумия.
- Я очарован(-а) твоим братом, я очарован(-а) этой молодой девушкой, я очарован(-а) вашим обаянием, я очарован(-а) деревенскими пейзажами.

Мы без ума от этого молодого и талантливого актёра, мы без ума от ночной панорамы Москвы, мы без ума от её очаровательной улыбки. Он влюблён в талант и красоту балерины, он влюблён в таинственную незнакомку, он влюблён в чудесные глаза этой девушки.

- **3 1.** Я пленён вашим обаянием **2.** Она очарована его голосом. **3.** Он увлечён этой известной актрисой. **4.** Я очарован твоей улыбкой. **5.** Она пленена вашим взглядом. **6.** Все очарованы этой девушкой. **7.** Я пленён вашей искренностью.
- **4 1.** ухаживал **2.** потерял голову **3.** влюбилась **4.** без ума **5.** вздыхал **6.** страдаем **7.** вскружил ... голову

- **5** Э
 - _
 - —
 - Э
 - Э
 - —
 - _
 - 3

6

	нейтральное	разговорное	книжное
любить			+
любовь- морковь		+	
воспылать	+		
потерять голову от любви	+		
втюриться		+	
быть без ума			+

Б.3

- **1 1.** обожает **2.** льнёт **3.** надышаться **4.** любимец **5.** любит **6.** души не чают **7.** умиление
- 2 поцеловал, обнялись, обнимаю, целуются

Б.4

Я преклоняюсь перед талантом художника, я преклоняюсь перед храбростью русских солдат, я преклоняюсь перед подвигами героев. Мы в восторге от нового авангардного спектакля, мы в восторге от поездки в Россию, мы в восторге от последних новостей. Все боготворят этого великого певца, все боготворят эту всемирно известную балерину, все боготворят своих кумиров.

2 <u>Восторгаться:</u> настоящими героями нельзя не восторгаться; нашим преподавателем нельзя не восторгаться; нашим президентом нельзя не восторгаться, её другом нельзя не восторгаться. <u>Восхищаться:</u> этим русским художником нельзя не восхищаться; этим молодым режиссёром нельзя не восхищаться; этим известным архитектором нельзя не восхищаться; этим музыкантом нельзя не восхищаться.

КОНТРОЛЬ. Блок Б

1

	N (m)	N (f)	N (pl)
дружить	с этим молодым человеком	с этой красивой девушкой	с одноклас- сниками
ладить	с этим молодым человеком	с этой красивой девушкой	с одноклас- сниками
очарован(-а)	этим молодым человеком	этой красивой девушкой	
сходить с ума	от этого моло- дого человека	от этой красивой девушки	
преклоняться	перед этим мо- лодым челове- ком	перед этой краси- вой девушкой	
ценить	этого молодого человека	эту красивую девушку	одноклас- сников

2 1. дорожу нашими отношениями **2.** не могу насмотреться **3.** сошла с ума / потеряла голову **4.** шуры-муры **5.** вздыхает по **6.** не могут насмотреться друг на друга / не могут надышаться друг на друга **7.** чту

B.2

- 1 1. ненавижу 2. ненавистна 3. к животным 4. таких людей 5. всей душой 6. войну 7. от ненависти
- 1. Моя душа не лежит к точным наукам. А иностранные языки и литература мне по душе.
 2. Он ненавидит своего начальника всеми силами души.
 3. Её душа остыла к классической музыке.
 4. Этот город покорил мою душу.
 5. Они души не чают в своей внучке.
 6. Премьера этого

сезона пришлась мне по душе. **7.** Душа моя! Я так скучаю по тебе. **8.** Его идея мне совсем не по душе.

B.3

Я равнодушен (равнодушна) к сказочному богатству, я равнодушен (равнодушна) к современной музыке, я равнодушен (равнодушна) к кругосветным путешествиям.

Его трясёт от тёплого молока, его трясёт от табачного дыма, его трясёт от несправедливых слов.

Я не любитель длинных телефонных разговоров, я не любитель утренних пробежек и холодного душа, я не любитель гречневой каши.

УПРАЖНЕНИЯ НА ПОВТОРЕНИЕ. ФИНАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ

1 вздыхать; дорожить; бесить; любовник; не по сердцу

2

СИМПАТИЯ	УВЛЕЧЕНИЕ	ЛЮБОВЬ
по душе	увлекаться	ухаживать за
хлебом не корми — дай	сходить с ума от	влюблён по уши
неравнодушен	пристрастие	боготворить

- 4 1. Увлечение / влюблённость
 - 2. Любовь / страсть
 - 3. Неэмоциональное состояние / влюблённость
 - 4. Любовь / симпатия / неэмоциональное состояние
 - 5. Неэмоциональное состояние / любовь / неэмоциональное состояние / любовь

Я просто обожаю этого актера. (симпатия)		Я увлекаюсь этим поэтом. (симпатия)
Он крепко любит тебя. (страсть)	симпатия	Он увлекся этой девушкой. (страсть)
Мы привязаны друг к другу. (дружба)	дружба	Мы с ним просто приятели. (симпатия)
Она влюблена не на шутку. (страсть)	страсть	Меня трогает музыка этого композитора. (симпатия)
У него крыши поехала от любви. (страсть)		Мы знакомы давно и отлично ладим. (дружба)

- б ухаживать ухажёр (разговорное, ироничное) любить — любитель, любимчик, любимец (повседневное) поклоняться — поклонник (повседневное) почитать — почитатель (книжное) вздыхать — воздыхатель (книжное, ироническое) дружить — друг (повседневное)
- 8 Мне нравится Россия. Я просто балдею от русской речи и того, что из неё проистекает. От разговоров, от обрывков слов, которые я слышу на улице. Люблю всю речь, которая вливается в уши через разговоры таксистов, через крики на улице, через радио, телевидение. Я считаю, что главный кайф в жизни это то, что наконец можно где-то присесть за столом и поговорить. Я ташусь (именно это слово) от русского языка, русской словесности. Я от последней книги Андрея Битова опьянел, как от наркотика. В русском языке мне нравится абсолютно всё от самого низменного до самого высокого. Это, пожалуй, одна из самых сильных моих страстей, я бы даже сказал такая же, как интерес к женщинам (Л. Новожёнов).

Мне ужасно не нравятся сплетни. Я их просто ненавижу. Попадаются иногда такие экземпляры: их хлебом не корми — дай посплетничать. Умудряются даже тебе же и рассказать. Я понимаю, что человеческое общение — это постоянный обмен информацией. Иначе — вакуум. Просто не все могут почувствовать разницу между «посплетничать» и «поделиться». «Поделиться» — это когда тема обсуждения важна для обоих собеседников. Сплетни же чаще всего никакой полезной информации не несут. Такой бессмысленный вербальный слив. Отвратительный и гадкий. На дух не переношу таких людей (О. Субботина).

Словник

 балдеть
 to be crazy about
 être fou de

 бесить
 to get on smb's nerves,
 irriter, énerver

 to irritate

благоволитьto be favourably disposedêtre bienveillant envers qqnблагоговетьto revere, to veneratevénérer, être plein/rempli

d'admiration

боготворить to see smb as God, idolâtrer, aduler, vénérer; voir/ to idolize, to worship considerer gan presque

сотте un Dieu болельщица) fan, supporter un supporter, un mordu de

sport

foneth to be a fan être fan de, être fou de, être

болеть to be a fan être fan de, être fou de, être dingue de ("malade")

бредить to be mad on, to be crazy se passionner pour; être fou de about

 брезгливость
 disgust, fastidiousness
 le dégôut

 быть без ума
 to love to distraction
 être fou de

быть ближе to be close to one's heart plus proche de, se sentir proche de, avoir plus de

gôut pour

быть в восторге / to be delighted with, to be в восхищении enthusiactic about être enchanté, ravi par

вздыхать to be sweet on soupirer, se consumer d'amour

pour qqn

влечение affection une attirence; un penchant to fall in love tomber amoureux

любиться to fall in love tomber amoureux
/amoureuse

влюбиться без памяти to be in the suction aimer a en perdre la raison влюбиться не на шутку / to have a mash on smb tomber follement amoureux

по уши (se), être fou amoureux, être amoureux fou. влюблён(-a) in love, enamoured amoureux / amoureuse

возлюбленный(-ая) beloved le bien-aimé, la bien-aimée

волочиться to dangle after to, to run after, to tourner autour de qqn; courir chase after après gqn

воротит to disgust detester; cela me degoute

воспылать страстью / to be inflamed with love «brûler» pour

восторгаться to be delighted with, être plein d'enthousiasm

любовью

to be enthusiastic about восхищаться to admire, to be carried away admirer, être plein

by d'admiration втрескаться/ втюриться to go a bundle on smb craquer pour qqn

выводить из себя выворачивает вызывать отвращение действовать на нервы дорог(-а, -и) дорогой(-ая) дорожить

дружить

душа в душу

душа не лежит

to loose one's control to feel sick of to fill with disgust to get on smb's nerves to be dear to smb darling, honey to value, to prize

être écoeuré de dégoûter, répugner porter/taper sur les nerfs être cher à gan chéri: chérie tenir à qqn, apprécier qqn,

mettre hors de soi

friend; boyfriend / girlfriend друг / подруга

un/une ami(e), copain(ne), petit ami(e) to be friends with être ami(e. s) at one, in harmony en parfaite harmonie

to have a distaste for ne pas avoir de goût pour, ne pas aimer

Душа моя! Mv dear! to dote, to worship души не чаять жапеть to pity, to spare

Mon coeur! chérir énormément aimer et prendre soin; protéger

to favour, to regard with жаповать favour

awfullv жуть как bosom-friend закадычный друг

to be imprinted in one's mind / запасть в душу / в сердце in one's soul

заядлый inveterate знакомый(-ая) acquaintance изпюбленный favourite, pet импонировать

impression on smb to be interested in to feel hostility, to enmity to feel hate, to detest. to abhor

be crazy about to offend, to horrify кружить / вскружить голову to turn smb's head to go around the bend to get on with, to be on good

terms Lovelace to cling to

invétéré(e) une connaissance le préféré to impress smb. to make an en imposer, impressionner

> s'intéresser à éprouver de l'antipathie éprouver/ nourrir de la haïne

témoigner de l'éstime, de

follement, terriblement

un ami très proche

l'attention

se graver

être dingue de hérisser, donner des boutons faire tourner la tête perdre la tête, perdre la boule bien s'entendre

un casanova pateliner, caliner, aimer beaucoup favourite, minion le chouchou, le préféré

le petit chouchou, le favori net dear, loved, darling mon aimé(e); ma chéri(e)

ловелас ЛЬНУТЬ

ладить

любимец (любимица) пюбимчик

любимый(-ая)

интересоваться испытывать неприязнь

ненависть

крыша поехала

кайфовать

коробит

испытывать / питать

102

любитель (любительница) amateur, smth fancier un amateur любить to love, to like, to be fond of aimer любить больше всего / to love / to like above all / aimer par dessus tout больше всего на свете above everything une aventure, une histoire любовь-морковь love story d'amour be dear to one's heart être cher au coeur de qqn мил душе/ сердцу un cher, une chère милый(-ая) sweetheart, darling to be thrilled with raffoler de qch; мпеть être amoureux to iconize être pret à tout donner: donner мопиться sa vie pour. can not endure / bear / stand на дух не переносить ne pas pouvoir supporter ne serait-se qu'en penseé на любителя tastes differs c'est une affaire du goût; ca se discute не любитель (любительница) not fan ne pas être fan de: ne pas être amateur de; ce n'est pas mon truc: can not see / stand не может видеть ne pas pouvoir voir. insupporter can not live without smth; ne pas pouvoir vivre sans; не может жить smb je mourrais sans can not stand ne pas pouvour supporter не может терпеть не надышаться to dote on smb entourer de mille soins не насмотреться to dote on smb n'avoir d'yeux que pour can not stand, can not bear ne pas pouvoir supporter: не переваривать détéster не поклонник (поклонница) not fan ne pas être adepte, ne pas être fan de not to my taste pas à mon goût не по вкусу not to like, it goes against the contre mon caractère, ne pas не по нраву grain with him aimer не привлекает not to attract ne pas attirer par неровно дышать to be attracted to / by smb en pencer pour gch;ggn не тянет to have no longing for ne pas avoir envie de не фанат (фанатка) not fan ne pas être fan(a) de невзпюбить to take a dislike to détéster de prime abord недолюбливать to have no special liking / ne pas avoir beaucoup de sympathie pour sympathy to; not to be over fond of: not to be over keen on ненавидеть to detest, to hate détester: hair

ненавидеть всей душой / от всей души / всеми фибрами души /	to hate from all my heart	hair comme la peste; hair à mort; abhorrer; exécrer
всеми силами души / всеми печёнками		
ненавистен	hated, hateful	détestable
неравнодушен	to be attracted to / by smb	avoir beaucoup d'affection pour
нос воротить	to pish, to turn up nose	avoir la nausée de qch
носить на руках	to make much of smb, to tend smb's every need	porter aux nues; porter une très vive admiration à qqn
нравиться	to please, to like	plaire
обезуметь	to lose one's senses	être fasciné, devenir fou, perdre l'ésprit
обожать	to adore	adorer
обожествлять	to idolize, to deify, to worship	vouer un culte, idolâtrer
оказывать / отдавать предпочтение	to show / to give a preference to	donner sa préférence à
особое расположение	favour, liking	une disposition particilière; un penchant
ОСТЫТЬ	to cool down	ne plus beaucoup aimer (lorsqu'un sentiment est passé)
отвращение	aversion, repugnance, disgust	aversion; dégôut
относиться с ненавистью	to hate	avoir de l'animosité envers
очароваться	to be charmed with, to be taken with	être sous le charme de
испытывать / питать нежные чувства	to have a tender affection	aimer particulièrement, éprouver de tendres
,		sentiments
питать / чувствовать симпатию	to feel a sympathy for, to cherish kindly feeling for	avoir de la sympathie pour qqn
питать склонность	to be well / kindly disposed towards smb / smth	avoir un penchant pour
испытывать / питать слабость	to have a soft corner / spot in one's heart for smb, to have a weakness for	avoir un faible, avoir un péché mignon
пленить	to captivate, to fascinate,	charmer, captiver
плениться	to be captivated by, to be fascinated by	tomber sous le charme de, succomber au charme de
по вкусу	to be smb's taste, to suit smb's taste	au gôut de qqn
по душе	to smb's heart	qui corréspond de coeur, de goût

to smb's like по нраву qui correspond par caractère, qui agreé, qui va qui correspond de coeur, to smb's heart по сердцу enchante un admirateur/ une admiratrice. поклонник (поклонница) admirer, worshipper un adepte to win the heart of conquérir le coeur /l'âme de покорить сердце / душу être fou(folle) de помешан(-а) to be mad on, to be crazy about to lose one's head from love потерять голову от любви / perdre la tête par l'amour страсти почитатель (почитательница) admirer, worshipper un grand admirateur почитать / чтить avoir du respect, vénérer to honour, to respect, to revere to prefere préférer, mieux aimer предпочитать преклоняться to bend / to bow down before, s'incliner devant, respecter to admire, to worship to sicken trouver répugnant претить привлекать to draw, to attract attirer affection to / towards, flame affection, attachement pour привязанность nouer des liens d'amitié avec, to be attached to привязаться s'attacher à to catch / to take smb's fancy taper dans l'oeil; plaire au приглянуться premier coup d'oeil прийти в восторг to go into raptures (over), s'implir de joie to be enraptured / delighted with. to be enthusiastic with to take a strong liking to / se mettre à aimer прикипеть to take a fancy to to take to / to take a liking to prendre gôut à gch приохотиться liking / weakness for / passion, engouement пристрастие predilection for se passionner soudainement пристраститься to take to, to conceive a liking pour (iron), s'adonner à attirer, magnétiquement притягивать to attract, to be magnetic to be smb's taste enchanter пришлось по душе / по сердцу / по нраву / по вкусу friend, pal un ami (une amie), une bonne приятель connaissance противно disgusting, repulsive, dégôutant, répugnant repugnant to be indifferent to indifferent равнодушен

раздражать to exasperate, to irritate irriter; agacer to be disposed towards être bien disposé envers gan расположен(-а, -ы) favour, liking, inclination disposition de coeur, d'ésprit расположение to have an affaire une aventure: avoir une роман / крутить роман aventure to go off one's head perdre la boule, déménager СВИХНУТЬСЯ to drive mad faire perdre la tête. сводить с ума rendre fou to one's liking / one's heart isn't avoir le coeur à/ ne pas avoir сердце лежит / не лежит le coeur à, ne pas aimer in it to be in sympathy with, avoir de la sympathie pour симпатизировать to sympathize with to be likeable, nice, attractive симпатичен(-а, -ы) sympathique симпатия liking for, sympathy sentiment d'amitié: sympathie СКПОННОСТЬ inclination to / for, gift le penchant; l'interet weakness for слабость une faiblesse pour, un péché mianon собпазнять seduire, temter to seduce, to tempt se consumer d'amour to waste away, to pine away сохнуть to be indifferent to impassible, indifférent спокоен to go balmy, to go off one's спятить rendre maboul; déménager rocker to suffer for souffrir par amour страдать страсть passion for la passion страсть как awfully, frightfully terriblement, follement, c'est fou comme awfully, terribly terriblement: énormément страшно to go mad, to go crazy with perdre la tête de/par, devenir сходить с ума fou, rendre fou to be crazy about être dingue de тащиться avoir la nausée, avoir envie тошнит to feel sick, to disgust de vomir трясёт to shiver with, to tremble with ça me retourne, rendre malade to respect, to esteem respecter, bien aimer уважать se passionner, s'intéresser to be carried away, to take a увлечься great interest in, to be keen fortement à on smth passion for smth, keenness, distraction favorite, passion увлечение flame *миление* tender emotion attendrissement attendrir: émouvoir умилять / трогать to touch, to move

to be touched by

ladie's man

s'attendrir. s'emouvoir

servant

un courtisan (iron), chevalier

умиляться

ухажёр

ухаживать faire la cour to make court to фанат (фанатка) un fan(a) de fan хлебом не корми — дай to be meet and drink to smb. on n'a pas besoin de le(la) pousser pour, ce n'est pas possible de la faire s'arrêter to treat smb coldly froid à l'égard de холоден ценить to appreciate, to value, appreciér; goûter; estimer to estimate to have compassion éprouver de la compassion чувствовать / питать жалость se sentir profondément ému, to meet чувствовать / испытывать être attendri умиление to feel drawn to smb, to take a éprouver de la disposition чувствовать / испытывать loking to smb расположение love adventures de nouvelles amours шуры-муры (aventures amoureuses) это моё / это не моё it suits to me / it's not my cup c'est pour moi/ je ne suis pas of tea fait pour ça, ce n'est pas mon truc это по мне / это не по мне it suits to me / it's not my cup j'aime, c'est à mon gôut/ce n'est pas ma tasse de thé, of tea je n'aime pas vraiment